#### SEMANARIO INDEPENDIENTE

FUNDADOR Y DIRECTOR: D. Juan Marqués Arbona.

REDACTOR-JEFE: D. Damián Mayol Alcover.

REDACCIÓN y ADMINISTRACIÓN: calle de San Bartolomé n.º 17.-SÓLLER (BALEARES)

### LAS DIFICULTADES

No cabe duda de que es enormemente grande la suma que se necesita para llevar á cabo las mejoras que, consideradas indispensables, anhela y reclama el probable sea mayor todavia esta suma que la mayor que haya calculado el más práctico y aún el más descontentadizo ó exigente de nuestros lectores, por cuanto en el número de tales mejoras debe incluirse una-y colocarla en prino resulte luego un engaño más, que hartos ha tenido ya que soportar el vecindario de la misma l indole hasta el momento actual.

Suponemos que quien estas lineas lea habrá adivinado que nos foco de infección la risueña ensereferimos al verdadero y completo nada de aguas transparentes, que do cubierto. saneamiento de esta ciudad por medio de un alcantarillado todo lo más perfecto que se pueda construir, y esto que, en las condiciones excepcionales en que providencialmente se encuentra, podríamos tener el mejor de los alcanhasta la hora presente se hayan construido.

que acabamos de afirmar, y sin embargo nada hay más cierto. La ciudad de Soller se halla situada à más de cincuenta metros de elellevan las más de sus calles una rillado adoptado para la ciudad. pendiente muy pronunciada, tefiltraciones, pudiendo ser del sis- existentes. Veamos cuales son di- virtiéndose en la niña más hacendosa ción, encantaban á cuantas personas te-

y hasta desaparecerían las hume- idea más clara de esta verdad. dades de los zaguanes y piezas subterrâneas, pues que serían aún vecindario de urgente realización más profundos que unos y otras las siguientes, algunas de las cualos conductos de desague en todas les, aprobadas por el Ayuntamienlas casas.

Pero no sería esta buena y espúblico sollerense tiempo há. Y es merada construcción del alcantarillado lo que tan considerablemente aumentaria su valor, sino la prolongación del colector hasta consideración: el mar en la parte de afuera de nuestro puerto, por cuanto tendría en la forma ya indicada. sus inconvenientes y de bastante gravedad si se intentara hacerlo tables. mer lugar-cuyo coste ha de ser desembocar en el arenal, junto á por fuerza extraordinario para que la Torre. Por de pronto echariase á perder cuanto con la costosa me- dero. jora se hubiera ganado en salubridad lo mismo en el caserío que en la huerta; así es que para evi- Casa Consistorial y ensanchando tar quedara convertida en perenne la plaza de la Constitución. lago, destinada á ser muy en bre- planada de la calle del Príncipe y de recreo del vecindario de Só- del tan celebrado paseo de Ramón ller y del turismo mallorquin, no Lull. queda otro remedio para comple-Parecerá tal vez exagerado lo con el aumento de su importe llevaria también el de sus ventajas, pudiendo conservar eternamente limpidas las aguas del puerto, higienizando la barriada maritima vación sobre el nivel del mar y por el mismo sistema de alcanta-

Esta obra, que debería ser la niendo en la parte alta, y á bas- primera en realizarse, aumentaría tantes metros de desnivel, su na- por su coste excesivo las dificultacimiento las principales fuentes. des con que por fuerza, adiciona-Está atravesada en su centro por das tantas mejoras de que tiene el torrente Mayor, que suele co- Sóller absoluta necesidad, se ha de rrer caudaloso durante la época topar; pero dificultar una cosa no de las lluvias, cuvo cauce podría quiere decir hacerla imposible, y descansar en toda su longitud so- no siendo imposible es cuestión de bre la bóveda de la arteria prin- algunos esfuerzos más, de un sacipal ó conducto colector, el cual crificio un poco mayor que hagapor su profundidad permitiría que mos, el poderla conseguir. Las ditodas las alcantarillas secundarias, ficultades principales no consisten aun las de las calles horizontales, en sumar el importe de todas las fueran á parar á él con un decli- mejoras proyectadas ó que se prove más que suficiente para man- yecten y obtener la autorización tenerlas en todo tiempo límpias; gubernativa para procurarse el y llevadas las aguas del torrente Municipio por medio de un emen sus considerables y frecuentes préstito el total; nó, al decir de avenidas invernales á la parte las personas entendidas, lo difícil más alta de la población por me- les conseguir que un número basdio de una presa y de un canal tante de patriotas entusiastas se que las distribuyera en abundan- suscriban para poder reunir el cacia y con impetuosa corriente por pital no existiendo probabilidades toda una red de albañales esmera- de que quede éste con los bienes damente combinada y construída, é impuestos comunales suficienteproporcionadas las alcantarillas, por mente garantido. Podría ser esto lo que respecta a su latitud y cierto, pero podría haber también profundidad, y de menor à mayor en estos temores alguna exageraen su bajada, sobre la base de un ción, pues que habiendo algunas plano científicamente trazado, man- de las mejoras á realizar que, por tendríase constante y completa- constituir una renta municipal pomente limpio el subsuelo, queda- sitiva, garantizanse por si mismas, rian saneadas y muy higiénicas solo una parte de ellas exigiría la las viviendas con la supresión de garantía de las fincas y de los in-Pozos negros y de toda clase de gresos de la ciudad actualmente

tema de inodoros todos los retretes, chas mejoras y podrá tenerse una

Conceptuamos y conceptúa el to, ha estudiado tiempo há ó tiene en estudio todavía un arquitecto, y para realizarlas existen continuadas en el presupuesto del corriente año partidas de alguna

1.ª—Higienización de la ciudad

2.ª—Canalización de aguas po-

3. Ensanche del Cementerio. 4.ª—Construcción de un Mata-

5.ª—Ornato de la parte central de la ciudad edificando la nueva

6.ª—Construcción de un Merca-

casi podríamos llamar pintoresco | 7 ª-Embellecimiento de la exve el principal punto de reunión sobre el torrente y construcción

Pues bien, para la 2.ª, la 3.ª, mento de la obra colosal de que la 4.ª y la 6.ª, no precisa garan-

tarillados que en todo el mundo tratamos que llevar á desaguar tía prévia, siendo las cuatro de las en el Single d'es Port, mediante que hemos señalado como futuras túnel, el gran colector, lo cual rentas municipales; las examinaremos más detenidamente otro dia y se verá como al pensar asi no vamos descaminados. Quedaria por garantir el capital que importaran la 1.a, la 5.a y la 7.a, y aun considerándolo muy crecido por el excesivo coste del alcantarillado hecho en la forma perfeccionada que hemos indicado, creemos que las propiedades y los ingresos con que cuenta actualmente el Municipio serian lo suficiente para inspirar la confianza á sus futuros acreedores que el anunciado empréstito quisieran suscribir.

> Es decir, que no se presenta imposibilidad que pueda hacernos desistir; es cuestión de dificultades tan sólo, que pueden vencer fácilmente ya que otras mayores han vencido la fuerza de voluntad y el amor al terruño que sienten y saben demostrar cuando importa los buenos sollerenses.

Sección Literaria

LAVANDERA... DE AFICIÓN

Es indudable que el instinto de la imitación está tan arraigado en los niños, que les incita à hacer cosas que ninguna diversión ofrecen, solamente porque las han visto hacer, y este instinto puede ser en distintas ocasiones favorable ó perjudicial.

Rosita, hermosa niña de diez años, se estuvo una mañana en el balcón del comedor de su casa, desde donde contemplaba à la criada de uno de los cuartos interiores que estaba lavando ropa, y tal afición tomó à aquella faena. que con-

del mundo, quiso desde luego lavar la ropa de su muñeca.

Fué, pues, al tocador de su mamá, y desnudando á su niña, comenzó su tarea, empleando una pastilla de jabón de opoponax.

Grande era su contento por ocuparse en una cosa que se le había antojado; pero como nadie nace sabio y la lección de vista que había tomado no podía haberla instruído mucho en la materia, la pobre Rosa vió su gozo en un pozo, como se suele decir, al terminar su tarea.

Había metido en el agua y jabonado sin piedad el traje de terciopelo de la muñeca, el cinturón de raso y la ropa blanca, todo junto; de modo que se estropearon por completo algunas piezas, y destinéndose, salió lo blanco del agua con más manchas que entró. Aqui fué su apuro, y tan extremado el sentimiento, que la hizo el suceso derramar abundantes lágrimas.

Por fin, viendo que con llorar nada se remediaba, se dirigió triste y cabizbaja al cuarto de su mamá y la contó humildemente su desdicha.

No la riñó su madre, pero la dijo que si hubiera consultado antes de lanzarse à hacer lo que no sabia, se hubiera evitado todo el daño.

-Es verdad, mamá-dijo Rosa,-iy cómo he debido hacer la colada para que me saliera bien?

-En primer lugar, hija mia, tú no has hecho colada, sino unicamente has jabonado. En la colada, la ropa está cubierta con un lienzo sobre el cual se pone ceniza y se echa agua caliente sobre él, la que colándose por el lienzo, baña la ropa y sale por debajo de la cuba ó recipiente que la contiene. Después de la colada toca su turno al jabón.

-Pero ¿no se puede también jabonar sin necesidad de colada?

-Desde luego; hay muchas telas que, por ser más finas, no necesitan esta preparación.

-¿De modo que son distintas las ma-

neras de lavar cada cosa?

-Naturalmente. Las telas de lana no deben lavarse con las de seda, ni éstas con las de algodón. Tampoco deben lavarse juntas, hija mia, telas de algodón de distintos colores para que no se destiñan y se manchen unas con otras.

-Por eso lo he estropeado todo. ¡Vea usted lo que es no saber una cosa!

-¡Vea usted lo que es no preguntar! -Es cierto, pero tu me enseñarás, mamá; yo pondré mucho cuidado y apren-

Desde entonces la madre de Rosita, aprovechando el infantil deseo y convirtiéndole en medio de instrucción, la enseñó á lavar y planchar, porque dicha señora opinaba que forma parte de la instrucción de las niñas enseñarles las faenas domésticas. y que no la constituyen unicamente el saber hacer crochet, flores artificiales, tocar un poco el piano y saludar en francés.

Rosa, preciso es confesarlo, salió una aventajada discipula, y los mismos criados de su casa se pasaban los grandes ratos admirando su habilidad.

Ya no estropeaba la ropa de su muñeca, sino que tomando únicamente la blanca, la tenía un ratito en agua; después la jahonaba (sin emplear pastillas de jabón de la perfumeria), la retorcia con suma gracia, la aclaraba y la ten-

Una vez perfeccionada en el lavado, su mamá la enseñó á repasar y á planchar. Aquellas tareas, hechas con perfecnían de ellas conocimiento, y en su in- | que no era otra cosa que una extenuafantil edad se Hamaban monerias.

Más tarde, cuando à la niñez sucedió la juventud, se llamaba aquello habili-

Hoy Rosa tiene un esposo que la adora y unos criados que la respetan y se esmeran en hacer todo aquello que ella sabe mejor que ellos, y dos niñas á quienes enseña á jugar con las muñecas de una manera muy provechosa.

Rara vez juegan á las visitas, reproduciendo conversaciones quizás inconvenientes, y recordando las mil necedades que la vanidad y la coquetería de los mayores les enseñan; pero en cambio, se ocupan en hacer ellas mismas la ropa de sus muñecas y en lavarla y en plancharla.

Hay quien opina que las hijas de Rosa serán un día tan hacendosas y felices como su excelente madre.

L. DE CH.

### IMPROVISACIÓN EN LA GRAN CARTUJA

(De Lamartine)

Dios, de los montes consagró las cumbres; Su escabel en el mundo siempre han sido. Alli, entre rayos de celeste lumbre, Se asienta, como en trono enaltecido.

El Oreb se inclino bajo su planta; El Sinaí sus huellas aun conserva; Thor le oyó, Gilboe vió su faz santa, Y el Calvario lloró su muerte acerva.

Dios del Hebron, Dios que el Cedar adora, De tu luz les mostraste los destellos. Sobre los montes te buscamos ahora; Respondenos, Señor, ¿estás en ellos?

Vosotros, que habitáis estas alturas, A la oración la vida consagrada, Cuando extiende la noche sus negruras, ¿Allá arriba, en el cielo, no ois nada?

¿No veis bajar, en voladoras huestes, Los ángeles de Dios al templo santo? En esas rocas áridas y agrestes, ¿No suena el eco de su dulce canto?

¿Vano será vuestro piadoso anhelo? «No podéis desgarrar el velo obscuro? A vuestros ojos, que eleváis al cielo, ¿Lo oculta siempre impenetrable muro?

Para seguir las sendas celestiales Tienen los astros carros de zafiro, Alas fuertes las águilas caudales; El mortal, nada más que los suspiros.

Oye, oh Dios, la plegaria y los clamores De tus fieles y santos servidores: Ese el incienso de los hombres es; Y nosotros, los pobres pecadores, Vertamos una lágrima á tus pies.

TEODORO LLORENTE.

#### 

ANTINOMIAS ESPAÑOLAS

### ALGO MAS SOBRE PESIMISMO

Vimos el otro día lo que dice la experiencia del último decenio. A esa experiencia, no poco satisfactoria corresponde en cambio una enorme depresión del alma nacional. Tal vez, en todo un siglo, no se han registrado sintomas tan favorables de restauración y vitalidad coincidiendo con una mayor desesperanza. De dar fé à los testimonios intelectualeslibros, Prensa, discursos, -jamás habría vivido pueblo alguno en mayor vileza y abyección ni habria cataclismo bastante horrendo para expiarlas como es debido. Merecemos el escarnio del mundo, somos el ludibrio de las naciones. Y en ningún su propia indole meridional, pueden muorden de la vida, ni en el económico, ni en el mental, ni en costumbres y virtudes privadas podemos sostener comparación que no resulte humillante y oprobiosa.

Este es el diapasón acostumbrado. ¿Corresponde enteramente, verazmente, à la realidad? Yo digo que no. Epocas de mayor miseria y aplanamiento coincidieron en España con un optimismo general. Alguien ha recordado á este propósito los primeros años de la restauración, La normalidad política vino á dar

ción... ordenada y pacifica. Y, sin embargo, los españoles estaban contentos y hasta orgullosos de su estado presente que, en absoluto y en relación con el tiempo, era mucho peor que el nuestro.

Todo esto quiere decir que, en el fenómeno de que tratamos, el elemento psicológico ó subjetivo tiene una influencia grandisima. La realidad social era entonces incomparablemente inferior á la de ahora; pero ahora la psicologia de nuestro pueblo ha cambiado, y todos los avances y mejoras relativas que es forzoso reconocer no han conseguido neutralizar lo lúgubre de nuestro ambiente, ni modificar esa depresión de espíritu, ni abrir resquicio á una discreta esperanza que nada tendría de temeridad ni de engaño.

Y conviene advertir que no me refiero à la discordancia que, en todos los tiempos y países, suele observarse entre el lenguaje ó literatura política de un periodo determinado y la correspondiente realidad histórica. Los hombres tienden por naturaleza à deprimir lo actual y à ponderar y embellecer lo pasado ó lo futuro. Ningún siglo de oro ha tenido plena conciencia de si mismo. Ellos son abstracciones y sintesis retrospectivas, elaboradas por la erudición histórica; y en cada uno de esos períodos áureos, seria facil reunir infinidad de testimonios tan negros y jeremiacos como los actua-

Leemos aqui todos los dias, estampadas en humillación de nuestro país, ponderaciones formidables de lo que ocurre en los grandes pueblos de nuestra época: en Inglaterra, en Alemania, en Francia, en los Estados Unidos. ¡Todo es allí libertad, felicidad, abundancia! Pero si, estimulados por tales encomios, buscamos su confirmación en la Prensa nacional respectiva, esa Prensa nos ofrece, respecto de cada pais, la misma impresión pesimista que la de casa ha solido siempre ofrecernos: la vida política es una abominación, la injusticia y la venalidad lo corrompen todo; el impuesto hace imposible la vida, la gente emigra y si no emigra es porque no nace; el capitalismo es más duro que en parte alguna, las costumbres depravadas, feroces y de un sadismo infernal. ó el ejército de los hambrientos mucho más miserable. numeroso y desesperado que en España. ¿Dónde buscar, pues, esa soñada prosperidad, ese contento unánime?

No; no se trata ahora de esa queja eterna, inacabable à través de la historia, que sube de todos los pueblos siempre inal avenidos con la actualidad. Ni se trata tampoco de aquella patriótica ambición que anhela escalar los primeros puestos, de aquella noble pesadumbre que acompaña a los infortunios y decaimientos nacionales. Nuestro caso es muy otro, y hay que distinguir en él una parte de descontento efectivo, justificado. saludable, y otra parte de pesimismo artificial, como ya le he llamado en otra ocasión. Esta parte, este pesimismo no es la expresión de un estado de espíritu preexistente y espontáneo, sino un medio ficticio de producirlo; no es el justo reflejo de la realidad nacional, sino un sistema de propaganda revolucionaria

desarrollado à sangre fria.

Digámoslo claramente: es el método de la desesperación, cultivado á sabiendas para enfurecer los ánimos y lanzar al país por los caminos de la violencia. El aspecto «político» es aqui el primero. el único. Por pertenecer España al grupo de las naciones llamadas latinas, por cho más entre nosotros las abstracciones y las palabras sonoras que las substancias. En otros países, en medio de otras gentes, la vida social es lo primero, cuando no lo es todo. Aqui la vida política parece ser lo único. y da el tono a lo demás, y lo resume todo, y lo calumnia todo, si ella atraviesa un período de confusión y decadencia, aunque en lo demás el progreso sea evidente. Ni faltan naciones en las cuales la sociedad se preocupa relativamente muy poco de la vida pública y transige con la lepra de la venir en ella que soportarla, porque una ; un dia antes de vencer; poner siempre interrupción de la actividad social es mucho más costosa que dejar á los politiciens entregados à su tarea de roer la cosa pública, con devastaciones pronto restauradas por una prosperidad nacional siempre triunfante de la francachela oficial. ¿No encontrariamos ejemplos de esto mismo en la América del Norte?

Verdad es que España no se encuentra en este caso. Su tejido social no es tan denso ni rico. En manos de la politica está el malograrlo todo, si bien es un error pedirselo todo á ella. A pesar de tantos obstáculos y contrariedades de orden político, en los diez años últimos la actividad privada dió de sí lo que sumariamente vimos en el artículo anterior. A pesar de tan notorio ascenso, la hipocondría nacional aumenta en proporciones alarmantes, los desesperados y los posenos de la desesperación informan nuestro arte y nuestro pensamiento, y todo se vuelve sombrio y feroz en esta l tierra.

No faltará quien pretenda justificar este contraste recordando la miseria de ciertas regiones, el signo de la emigración; el abandono de determinados pueblos y aldeas. Si; por desgracia, el progreso nunca es homogéneo ni armónico. La mejora es paulatina y desigual; inexorable el rigor de las leyes económicas. Los salarios han duplicado y á veces triplicado, en un cuarto de siglo; pero la vida es mucho más cara que antes, y la diferencia entre las necesidades y los recursos, lejos de disminuir, parece que se agrava. ¿Pero este fenómeno no es universal? ¿Fué en España acaso que George hubo de inspirarse para poner en contraste progreso y miseria? Digamos, en resumen, que en el pesimismo español de nuestros días hay una gran parte de artificio, de ardid revolucionario; y que este ardid ha sabido aprovecharse de la «descalificación de España» en Europa ó por Europa, descalificación cuya consistencia, alcance y dificil remedio constituye, hoy por hoy, el primer problema de nuestro país.

MIGUEL S. OLIVER.

(De A B C.) 

### Variedades

¿Como se llega á ser millonario?

Un periódico italiano que se publica en Nueva York acaba de dirigir à los multimillonarios americanos la pregun ta de ¿como se llega pronto y con seguridad á ser millonario? Varios de estos señores se han dignado contestar, y entre las contestaciones, publicadas por el mencionado periódico, entresacamos las siguientes:

«El hacer fortuna-escribe Mr. Charles Rouso, dueño de una fortuna de más de cien millones,-depende unicamente del individuo. Cuanto más extenso sea el campo de trabajo, mayor será el rendimiento. Actividad, horadez, economía desde la base á la cresta. y asiduidad son las bases seguras de la riqueza. Trabajar junto con otros y conceder fácilmente crédito son los enemigos más peligrosos de la vida comercial. Compra y vende de prisa, contentándote con una pequeña ganancia; esto te conducirá seguramente al fin deseado,»

Otro millonario, Mr. Collins Huntington. dice:

«No debe nunca participarse ó detallar nuestros planes á otro; sin embargo, hay que tratar con esmerada cortesia á todos aquellos con quienes se tienen relaciones. Antes de emprender un negocio, hay que estudiarlo bajo todos sus conceptos y luego emprenderlo con energía y llevarlo prontamente á término.»

El riquisimo banquero Russell opina: «Para tener éxito es menester ser honrado, activo y ante todo tener por norma la economia.»

Más explicito se muestra el banquero Mr. O. Willis, poseedor de cuatrocientos millones:

«Dormir ocho horas, trabajar doce y emplear el resto del día en cultivar el esapariencias de prosperidad nacional à lo | baja política, porque es más caro inter- | píritu; pagar siempre las letras y deudas |

de lado parte del dinero que se gana. He aqui el buen camino hacia la riqueza.»

También Carnegie, el rey del acero, da el siguiente consejo:

«El secreto de llegar á ser rico está encerrado en los siguientes principios: asiduidad para el trabajo, rapidez de acción, sangre fria, economía y el firme propósito de no retroceder jamás.»

Según estas contestaciones, la riqueza de los millonarios americanos parece estar fundada exclusivamente en virtudes comerciales y morales.

#### Costumbre rural en Inglaterra

Inglaterra es el país en donde con más tenacidad se conservan los usos y costumbres antiguos. Sobre todo los campesinos y hacendados, son los que no se avienen á aceptar innovaciones modernas. Eso quedó confirmado una vez más al tener lugar recientemente el entierro de Mr. Balfour, hermano del conocido hombre politico del mismo nombre. La conducción del féretro se efectuó en el carro para acarrear las mieses, tirado por los caballos de labor. Es la costumbre que impera en la comarca, pobre y rico la sigue. Todo lo más, se admite que para el entierro del «squire» (hacendado) el carro se pinte de nuevo. Y como la pintura suele ser de un rojo subido, se establece un gran contraste con las ropas de luto de los acompañantes.

Esta costumbre, bien mirado, encierra un hondo simbolismo, puesto que este carro ha de llevar las mieses maduras al lugar de su destino definitivo. Los agricultores se resisten tenazmente à aceptar el moderno coche de muertos; como hijos adictos á su terruño, se empeñan en hacer también el último viaje en su ve-

hículo propio.

#### Las minas de oro de España

La minas de oro más abundantes son las de la Australia, Transvaal, Siberia, Brasil, Chile, Méjico, Estado de Virginia, California, Perú, Hungria y Transilvania. En los Urales se han encontrado pepitas de oro de 36 kilógramos de peso. El Ródano, el Rhin, y otros rios europeos, llevan entre sus arenas particulas auriferas. En España, bajo este concepto, era célebre el Tajo, al que los romanos llamaban «Tagus aurifer, auratus Tagus» y «Tagus opulentissimus». Hoy en España apenas se encuentra oro. Hallabanse pajitas ó pequeñas pepitas del precioso metal, entre las arenas, en el Dairo y otros ríos, en las montañas de León, Lérida y en las orillas del río Sil; y en venillas ó filones cuarzosos en Rico-Malillo (Extremadura), en Culera (Gerona), en el Cabo de Gata, etc., pero siempre en cortisima cantidad.

#### Las olas más grandes

El día de Navidad del año último causó graves averías al vapor «Narrung» en aguas de Ushant, una ola enorme y extraordinaria, pues los oficiales de à bordo calculan que medía veintidos metros

Los huracanes sólo levantan olas gigantescas cuando operan sobre áreas enormemente extensas.

Los olas más grandes cuyas proporciones se han podido calcular con cierta exactitud, se han visto en el Atlantico, pero ninguna de las que se recuerdan pasaba de quince metros.

Los oficiales de la Oficina hidrográfica americana, calculan que las olas más grandes miden de nueve á quince metros, pero las que se aproximan á esta altura no se ven nunca á menos de seiscientas millas de la costa.

#### El perro más sabio del mundo

En la Universidad de John Hopkins, de Baltimore y ante un jurado compuesto de seis hombres de ciencia y de dos profesores de letras, ha lucido sus habilidades un perro notabilisimo.

El can. cuyo nombre es Jasper, es mestizo de bulldog inglés y de galgo italiano, y su amo le considera como el más inteligente del mundo, según dice el «New York Herald».

Mr. Taylor, el amo de Jasper, mur-

muró unas palabras, y el perro, después de subirse à una mesa para asomarse à una ventana, bajó corriendo y fué à cerrar una puerta que se veia enfrente. Mr. Taylor le dió varias órdenes á través de una puerta cerrada, y todas fueron obedecidas.

Pusiéronse en el suelo una pelota de goma, unas gafas, una escoba, un sombrero y otros objetos, y Jasper cogió los que le ordenaba su amo, sin incurrir

más que en dos errores.

Uno de los profesores indicó à Mr. Taylor que diese las órdenes en voz baja al perro. Mr. Taylor le dijo unas palabras al oído, y el animal cogió enseguida el objeto pedido.

Los experimentos al aire libre fueron tan concluyentes como los efectuados en el laboratorio. Jasper atravesó la calle y se puso de pie contra una pared, y cuando se le dijo que se montase en un automóvil que estaba parado en una esquina. el perro fué al punto designado, é intentó saltar dentro del coche, pero no pudo conseguirlo por la altura de las portezuelas.

Todos los hombres de ciencia que presenciaron los actos del perro, declararon su asombro ante tal inteligencia canina.

Los eclipses de sol y la telegrafía sin hilos

Durante un eclipse de sol reciente se han hecho interesantes pruebas entre las estaciones radiotelegráficas de Roya! Dock Yard de Copenhague, y la de Blaavandshuck, en Jutlandia, para determinar los efectos del eclipse sobre la transmisión sin hilos.

Los experimentos demostraron que la transmisión se operaba con más claridad y seguridad á medida que avanzaba el eclipse, alcanzando el máximum de perfección poco después de la fase máxima.

Esto parece confirmar la creencia de que el efecto de la luz del sol sobre la atmósfera es lo que hace que las comunicaciones sin hilos sean menos claras durante el dia que durante la noche.

### OPINIONES ACERCA DEL

#### ELOGIO DE SÓLLER

(De La Almudaina.)

PASEO DE RAMON LULL

¿No habeis visto, en las ediciones del setecientos, esas cestas barrocas, churriguerescas, ahitas de frutas que rebosan por los lados entre follajes retorcidos, rizados, como los bucles de una peluca del siglo diez y ocho; esos colofones que se ponen al final de un capítulo ó á la terminación de un bello poema? Tal la cesta florida de Sóller, ahita de naranjas y de perfumes aparece al final del bello poema del llano en calma donde ha pocos dias los almendros florecieron para coronar á madona Primavera.

Para nosotros que no vemos la naturaleza más que bajo un aspecto decorativo. grave, hecho para iluminarnos los ojos y perfumarnos la vida, nos parece que Sóller está muy bien donde está. Cuando no se ha hecho nunca el viaje y el tren avanza y nos lleva maravillados á través del llano florido y suave, presentimos la apoteosis, el verso final, la cesta recargada de frutas como un colofón noucentista y no nos llevamos ninguna decepción. El camino divino prepara la visión de Sóller, y Sóller real no palidece al Sóller soñado en las negruras del tunel con los ojos llenos de almendros fioridos, de la placidez del pueblecito idilico de Bunola, de las rosas que nacen en lo alto de la sierra de Aufabia.

Y si Soller está bien donde está, en el hondo florido del valle, los habitantes artista. de Sóller están muy bien en Sóller, pues es tal su amabilidad y cortesania, tal la solicitud que tienen para los forasteros que pasan, que si aquel lugar delicioso no fuese ya todo lo más bellamente posible, ellos suplirian con su solicitud lo

EL REVERENDO SEÑOR

PRESBITERO

falleció en Sóller, el día 3 de Marzo de 1913, á la edad de 66 años

Habiendo recibido la Extrema-Unción

-( E. P. D. )-

Sus afligidos hermanos D. Francisco y D.ª Apolonia Oliver, hermana política D.ª Carmen Barceló, sobrinos D. Antonio, D. Jaime y D.ª María Castañer (ausentes y presente), primos y demás parientes, participan á sus amigos y conocidos tan sensible pérdida y les suplican tengan el alma del finado presente en sus oraciones, por lo que les quedarán agradecidos.

El Ilmo, y Rdmo. Sr. Obispo de esta diócesis se ha servido conceder 50 días de indulgencia á los fieles que verdaderamente contritos y dispuestos ofrezcan una Misa, Comunión ó parte de Rosario en sufragio del alma del finado.

to á la belleza del paisaje, ni en cuanto á sus habitantes; permitásenos á nosotros que siempre pasamos por allí con los ojos maravillados que hagamos una pequeña observación y que puesto que á Sóller nada le fata, ilevados por el amor que por su belleza le tenemos, indiquemos lo que à nuestro entender le sobra.

Lo que hace bellas completamente á las cosas es la idiosincrasia, lo que los artistas llaman el caracter; la naturaleza no desentona nunca y el carácter de las cosas que crea está siempre en armonia con las otras cosas que ya existían an-

El valle de Sóller sigue su marcha inmutable y espléndida bajo la mirada gloriosa del Puig Mayor; florece todas las primaveras; y se llena de naranjas dad, el concejal D. José Bauzá. de oro, naranjas sagradas y jugosas, como aquellas que la Abundancia hizo rodar à los pies ungidos de Afrodita desnuda. El valle de Sóller, encanto de todos los que le vean tendrá siempre el mismo caracter.

Pero desgraciadamente no así la ciudad; aquellos luminosos zagüanes floridos han ido cerrando sus puertas; aquellas casas patriarcales van tomando un aspecto demasiado indiano.

Pero Sóller aún guarda dentro de si una hermosa y atrayente perspectiva: El Torrent. El Torrent perdura à través de esas fiebres de modernismo; él armoniza todavía con la vieja villa espléndida. No dudamos que los cultos hijos de Sóller aman al Torrent; que si le viesen desaparecer un dia comprenderian que la cimientos que su predecesor. Fueron amvilla pierde uno de sus más bellos adornos.

El simpático artista Bernareggi, que es ya un hijo de Sóller, ha ideado la manera de defender al Torrent y de embellecerlo todavia más. Construir un paseo à lo largo del Torrent, un paseo completamente noucentista, exquisito, armonizando con todos los paisajes y todas las visiones; lleno de mármoles, de fuentes. de naranjos enanos y de palmeras gentiles. Nosotros vimos los bocetos, por mejor decir los cuadros, que expuso en un casino de Sóller, en donde se presentan varias perspectivas del mentado paseo. A nosotros nos encantó la idea y la manera de tratarla. No dudamos que los buenos hijos de Sóller que aman á su villa tendrán muy en cuenta la idea del

y natural y tan armoniosa, que nosotros salzó con párrafos grandilocuentes al que amamos à Sóller intensamente, porque es intensamente bello, deseamos ver- aplaudiendo su constancia y sus entule coronado ya con la nueva belleza que bien se merece esta corona la villa ideal, con los años, y presentándolo como moque á la tierra madre le faltase. Pero co- I llena de naranjas de oro, de flores, de I delo á los jóvenes por su tesón en las rrección, con extraordinaria cultura y

mo á Sóller no le falta nada ni en cuau- perfumes. Esta tierra privilegiada donde p todo os satisface, la naturaleza y los habitantes.

MARIO VERDAGUER.

#### EL MITIN DEL DOMINGO

Celebróse en el espacioso local de la escuela laica, á las cuatro y media de la tarde, habiéndose anunciado por la mañana del mismo día por medio de unas papeletas que fueron repartidas por las calles con profusión. Una concurrencia numerosa, en la que tuvo representación el bello sexo, llenaba en sus tres cuartas partes el vasto salón.

Asistió como delegado de la Autori-

Ocuparon la presidencia los señores D. Lorenzo Roses. D. Juan Canals, don Melchor Davin. D. Luis Alemany, don Juan Llobera y D. Jaime Alorda.

Usaron de la palabra en público tan sólo estos cuatro últimamente nombrados, y aún podríamos decir que solamente dos, los Sres. Daviu y Alemany, pues que los Sres. Llobera y Alorda se limitaron á saludar á los reunidos en nombre del partido de Inca, el primero, del que es Diputado provincial electo por aplicacación del art.º 29 de la Ley electoral vigente, y à ofrecer incondicionalmente su persona y sus servicios; y en nombre del Jese del partido liberal, D. Bernardo Amer, el segundo, que hizo también al público que le escuchaba idénticos ofrebos calurosamente aplaudidos.

Los Sres. Daviu y Alemany fueron. según queda dicho, los únicos oradores del Mitin. Hizo el primero la presentación de los distinguidos huéspedes que para la propaganda electoral hallabanse entre nosotros, y se extendió luego en observaciones y consejos acerca del voto y de la manera de usarlo para que quede con este derecho dignificado el ciudapersigue. El Sr. Alemañy hizo también hincapié en los mismos conceptos después de haber explicado lo que es la coalición liberal-republicana jaimista y el fin único por qué se ha hecho; abogó por la destrucción del caciquismo, siempre odioso y perjudicial en cualquiera forma se ejerza, origen de todas las injusticias y de todos los vejámenes y causa verda-Nos parece el paseo una cosa tan bella | dera del malestar de los pueblos... y enanciano D. Juan Canals, alli presente,

luchas, que le ha valido el que pueda ser considerado como la personificación de la eterna protesta en la politica funesta y arbitraria que hemos padecido y padecemos en esta ciudad. Cantó en poético estilo las bellezas de Sóller y el carácter enérgico de sus habitantes «iuera de este valle», pues que una vez aquí se nota en ellos un cambio, un apocamiento, que no acierta à explicarse ni puede aprobar pues que à él considera es debida esa humillante opresión en que vivimos en unos tiempos en que solo deberia reinar la independencia individual y la verdadera libertad. Terminó saludando al bello sexo y suplicó à las señoras presentes que le ayuden en su obra. criando y educando á sus hijos con el fin de hacerlos «hombres», ciudadanos libres, honrados, amantes de la legalidad y respetuosos del derecho de todos, con lo cual si no se consigue mejorar el presente se habrá laborado para que quede mejorada la sociedad en el porvenir.

Los aplausos que habían sido calurosos y muy frecuentes durante ambos discursos, fueron más entusiastas y prolongados à su terminación. Recibieron los oradores muchas felicitaciones. y nosotros, que tenemos manifestado años ha cuanto nos placen los procedimientos de cultura y celebramos con viva satisfacción cuantos pasos de avance dá nuestra ciudad, no le negamos la nuestra muy sincera. Avance significa á nuestro modo de ver una reunión politica en la que, como en la del domingo, se hallan congregados hombres de distintas opiniones y abundan entre ellos los que tienen fama de exaltados, y sin embargo se habla con seriedad, no se insulta à nadie, se expone doctrina; y aquella oratoria tabernaria de la mayor parte de los mitines es substituída por otra de tonos suaves, correcta y razonada, que aun à los oyentes de más opuestas ideas deleita, los cuales, si no convencidos por la argumentación, seducidos por la forma, en grado sumo satisdano y se consiga la finalidad que se ! fechos, no pueden menos de aplaudirla. Que algunas de las doctrinas expuestas y defendidas alli se dan de cachetes con la realidad de los hechos que saltan á diario à nuestra vista, es muy cierto; no obstante, así y todo nos gustó oirlas tanto en la peroración del Sr. Alemañy como en las dos del Sr. Daviu (habló también éste después del candidato del partido liberal para dar algunas instrucciones acerca de la elección del próximo domingo, expresar su gratitud à los visitantes y á los concurrentes y dar por terminado el acto) por lo mismo que ya siasmos, que no se debilita ni se enfrían | llevamos indicado: porque la exposición y la defensa fueron hechas con gran cocon todas las galas de una brillante dic- podremos reir con sus fazañas. Y si las ción.

- Mucho celebrariamos poder aplaudir, como hoy hacemos, todos los mitines que dén en lo sucesivo los partidos de la extrema izquierda en el mismo ó en otro local, à que asistamos, como al que nos ocupa, respondiendo à una particular y muy atenta invitación que, por lo que significa, de todas veras agradecemos.

### Tribuna pública

### NO ME JAGA USTED REIR!!

Etsa es la expresión que sale de nuestros labios después del examen de ciertos hechos y de conocer ciertas predicaciones. La ambición de gloria, de mando, ó de mejora del propio peculio, hace que muchos hombres cometan en este mundo grandes tonterías, que forzosamente han de promover la risa en quienes, como nosotros, están desposeídos de aquella pasión.

Porque, vamos á ver, ¿tiene nada de lógico y no mueve á risa, el que un político aconseje à las cinco de la tarde lo contrario de lo que él ha realizado á las cuatro y volverá á practicar á las seis? ¿No caen en el ridículo quienes aconsejan á la inconsciente masa que no ha de hipotecar, ni siquiera permitir que se la pida el voto, la más grande adquisicion del ciudadano español en estos últimos tiempos, y que el mismo día, ó á los siguientes, se salga á cazar votos por estos campos de Dios, sin observar en los abrojos y accidentes del terreno, ni en que alguna que otra vez se haya de depositar sobre modestas mesas, para pólvora, como diríamos para no escandalizar, una partida de «amadeos», todo con el único fin de cobrar la pieza que se persigue?

¿Tienen autoridad para hablar de caciquismo, que todo lo prostituye (¡oh fracesita!), quienes lo han ejercido ó luchan denonadamente para ejercerlo?

¿Pueden zarandear y hasta abusar de la palabra «libertad» quienes solo la desean pro domo sua y nada tienen, según sus obras, de liberales?

¿Pueden hablar de corruptelas y vícios en la administración, sin aducir pruebas, quienes tienen en su propio partido á correligionarios que tan desastrosamente tratan los asuntos económicos, conforme atestiguan, para no ir más allá, los hechos en los municipios de Madrid y Barcelona?

¿Pueden hablar de despotismo, de democracia, de sinceridad, quienes más déspotas, y más rudos, y más insinceros se muestran con los desheredados de la fortuna y los pobres de espíritu?

¿Pueden...? pero no, no preguntemos más al lector, que conoce ya, afortunadamente, el tinglado de la comedia que se viene representando y que harto sabe el significado que tienen en el diccionario de los partidos que se dicen «avanzados» las palabras «imposición», «aniquilamiento», «vejámenes», «corrupción», et sic de cæteris.

Ya lo hemos dicho al principio: todo va en pos de la ambición y no sabemos bajo cuales aspectos, aunque queremos hacer la merced de suponer que bajo los más honrados. Y como para llegar al fin que se persigue se ponen en movimiento todos los resortes de su mecanismo, y se desvive, y se aguza el ingenio y hasta hay quienes se constituyen, ¡pobrecitos!, en mentores para traer de golpe y porrazo «la ilustración al pueblo, un rayo de luz á cada conciencia, una célula de razón á cada cerebro y un aliento de vida sana á cada corazón»... no te extrañe, lector, que sin querer soltemos una sonora carcajada.

No se nos escapa que nos hallamos aun te para ambulancia de Correos. en el primer eslabón de esa cruel cadena, pintoresca é intencionadamente forjada, que tiene aherrojados à esos pobres y cándidos sollerenses que tanto tiempo hace que han sed de justicia. Ya sabemos, ya, que los adalides del «progreso», los amantes de este pueblo soberano tan «vejado», están preparados para salir cual nuevos Quijotes á romper sus lanzas en lucha con los gigantes ú... otros molinos de viento. ¡Bravo! ¡Bien! Que salgan pronto y más | bía anunciado, y que suponemos espera-

carcajadas nuestras molestaren á los amables demócratas de que gozamos en esta bendita tierra del cielo azul y del sol espléndido, para no disgustarles... si es necesario veremos de imponer silencio.

ESPIGON.

### Crónica Local

Recibió ya la «Lira Sollerense» los tambores que tenía encargados para su banda infantíl. Queda ahora ésta completa, y ya desde el martes ensaya con la de música con el fin de poder estrenarse el domingo de Pascua.

Es admirable el ajuste que se notó el primer día que tocaron juntas dichas bandas, lo cual prueba la altura en que se encuentran los muchachos en la ensenanza, que les da esa seguridad en su debut que no tendrán quizás mayor al haber tocado con la música mucho tiem po.

Esta precisión y el excelente efecto que producen las cornetas y tambores tocados por muchachos de no mucha estatura pero muy vivarachos y simpáticos, entusiasma á los aficionados que acuden á los ensayos y no se cansan de oirles; seguramente entusiasmará también al público cuando la banda así mejorada salga á la calle.

No ha sido suficiente para los ensayos la sala de la casa que pasó á ocupar provisionalmente la «Lira Sollerense» en la calle de San Juan, por el considerable número de músicos con que cuenta ahora la banda desde que á ella se agregaron los de la de D. Lorenzo Marqués, al fusionarse, y la de cornetas y tambores de que acabamos de hablar. Así es que desde el martes ha vuelto dicha banda á la «Defensora Sollerense», cuya sociedad le ha cedido con la mayor amabilidad la parte que queda libre del espacioso salon del primer piso, frente à la secretaría, interín se hagan las obras del teatro. que después es probable se construya exprofeso un segundo piso en el ala derecha del edificio.

Esto es à lo menos el deseo de algunos socios, que consideran como parte integrante de la sociedad la «Lira Sollerense» y por lo mismo inseparables ambas entidades. Y nos place consignar que en esta misma opinión abundan la recién creada Comisión de Fomento y la Junta Directiva de la filantrópica asociación.

En el salón de actos públicos de la Casa Consistorial tuvieron lugar, el domingo por la mañana, las operaciones de clasificación y declaración de los mozos del actual reemplazo, conforme dispone la vigente Ley de Reclutamiento.

Los nuevos coches de la «Compañía del Ferrocarril de Sóller», que dijimos había llegado á Palma uno y otro estaba en el muelle de Barcelona à punto de embarcar, faeron conducidos à la estación el lunes de la anterior semana y allí quedan montados sobre ruedas y á punto de prestar servicio.

Son ambos de segunda clase, y conforme saben ya nuestros lectores lleva uno de ellos un compartimiento cerrado en forma de oficina construido expresamen-

Quedan encargados todavía y á punto de terminarse un coche de primera clase y otro de segunda, que tan pronto lo queden saldrán de Zaragoza para Barcelona y Palma.

El sábado último apareció á la luz pública en esta ciudad el periódico que, como republicano, desde larga fecha se haban impacientes los que tales ideas sustentan, y aún otros que, á ellas extraños, suelen mostrarse siempre curiosos ó amigos de toda novedad.

Es un «semanario de información» y presentase, por lo que á nosotros respecta, un tantico desaborio; no nos dedica saludo alguno «especial», cosa extraña siendo de la misma localidad, en contra de lo que aconseja la cortesía y tiene establecido la costumbre, ni se digna siquiera nombrar al Soller en ninguna de sus cuatro páginas una sola vez,

No creemos se haya visto jamás un desprecio más solemne ni más fuera de lugar, pues que sabido es que «lo cortés no quita á lo valiente»; sin embargo, aún así, correspondemos con la mayor cordialidad à la infinitésima parte de saludo que nos corresponde como uno de tantos... si es que para nuestro colega estamos incluídos en el número de «sus dignos compañeros». A sellas ant ab aradont

El martes de esta semana llegó á nuestro puerto el vapor «Villa de Sóller» conforme dijimos ya en nuestra edición anterior que era esperado. Fué portador de bastantes pasajeros y variada carga.

Con rapidez suma verificó las operaciones de descarga y volvió a cargar seguidamente, con el fin de efectuar la salida para Barcelona y Cette al día siguiente, miércoles, en cuyo día pudo en efecto hacerse á la mar.

En obras practicadas por administración municipal durante el pasado mes de Febrero invirtió el Ayuntamiento la cantidad de 1212'57 pesetas.

Consistieron las obras de referencia en recomponer el piso de varios caminos vecinales; construir un trozo de muro y pretil en el camino de Biniaraix; limpieza pública; plantar y podar árboles; construir aceras en las calles del Seller, Luna, Santa Teresa y Levante; ensanchar el camino de «Son Pussa» y reparar la fuente de la plaza de América.

sensitive report out the groth and anathre Sabemos que la organización del orfeón de la «Defensora Sollerense» es ya un hecho. Según acuerdo que tomó anoche la Comisión de Fomento, para el próximo jueves por la noche serán convocados todos los socios que quedan todavía en esta localidad de los que formaron antes la masa coral que se disolvió. Es probable que todos ellos, que el solo hecho de haber sido orfeonistas ya prueba su afición y sus aptitudes, respondan á la invitación, y que ya en la primera reunión quede constituida la sección coral que se intenta.

Sería esto un acierto a nuestro modo de ver, por cuanto ya podrían empezarse de seguida los ensayos de canto de las que tiene la sociedad archivadas, al mismo tiempo que para robustecer dicha masa coral se procediera á la enseñanza del solfeo en las demás veladas en que no hubiera nada que ensayar.

Días hermosos han sido todos los de la semana que fine hoy, diáfanos, de un azul parísimo, y si no hubieran sido tan fríos las mañanas y anocheceres, diríamos que han sido también verdaderamente primaverales.

El sol es del mes de Abril, y la naturaleza toda á sus tibios besos va despertando del letatargo invernal. No quedan apenas árboles en este valle que no muestren henchidas sus yemas, próximas a abrirse si es que no se han abierto ya, en hermoso abanico de tiernas hojas ó de flores multicolores que son el encanto de nuestra vista... y nuestra esperanza en una cosecha abundante, que se realizará sin duda si el tiempo continúa favoreciendo.

A medida que se acerca el momento de las elecciones provinciales crece el entusiasmo entre los distintos bandos que van á la lucha.

Los candidatos que presenta la conjunción liberal-republicano-jaimista es la siguiente: D. Luis Alemany Pujel, liberal; D. Juan Llopis y Galvez, republicano, y D. Felipe Villalonga Dezcallar, jaimista.

Los candidatos del partido conservador son: D. Francisco Socias Clar, don Juan Aguiló Valentí y D. Miguel Rosse-Iló Alemañy.

Han de elegirse cuatro diputados por el distrito de Palma y como, según queda dicho, se presentan seis candidatos, forzosamente han de resultar dos de estos derrotados.

En nuestro colega La Región, de ayer, leemos las siguientes líneas:

«Se nos dice que en Soller ha producido penosa impresión el saber que en la candidatura del partido conservador no figura el nombre de D. Jerónimo Estades.

El pueblo de Soller que siente veneración y estima por su preclaro hijo no puede avenirse à que por consecuencias políticas su nombre haya sido eliminado y no irán á la lucha con aquel ardor y entusiasmo que hubieran puesto en evidencia de tratarse de sacar triunfante à quien por sus relaciones y buenos servicios ha sabido captarse grandes simpatias en la hermosa ciudad de los na-

Efectivamente, y por los motivos que á su favor aduce el citado colega, se habría visto aquí con complacencia que el Sr. Estades hubiera sido nuevamente llevado á la Diputación. Pero como es sabido por sus numerosos amigos que él fué quien exigió al comité del partido que no se le presentara á la reelección, y que sólo autorizaba el que fuera su nombre incluído en candidatura en caso de irse al copo, he aquí que no hay causa ni razón para que falte-como no faltael ardor y entusiasmo de que habla el citado colega.

Podemos afirmar que las elecciones de mañana estarán en Sóller más animadas que las anteriores, porque todos los partidos sin excepción han venido preparando la lucha electoral con un entusiasmo pocas veces visto en esta ciudad.

El Gobernador civil ha publicado en el «Boletin Oficial» la relación expresiva de los días señalados á cada uno de los pueblos de esta provincia para el juicio de revisión de excepciones y exclusiones alegadas por los mozos comprendidos en el reemplazo del corriente año, y para las concedidas á los reclutas pertenecientes á los de 1910, 1911 y 1912.

Según dicha relación, se ha señalado á Sóller los días 23 y 24 del próximo mes de Abril para las citadas operaciones.

En la sesión que ayer tarde celebró el composiciones. escogidas y agradables Ayuntamiento, se dió cuenta de una solicitud presentada por D. Miguel Ballester Serra, Presidente de la sociedad «Lira Sollerense», en la que expone que deseando no sólo mantener el perfeccionamiento alcanzado por la banda de música de dicha sociedad, sino ponerla aun á mayor altura, y á fin de que no lleguen nunca á faltar elementos para tal objeto, la Dirección ha acordado dirigirse al Ayuntamiento en demanda de ayuda, en demanda de una protección que considera indispensable y natural para sus fines. Después de otros razonamientos muy dignos de tenerse en cuenta, termina suplicando se sirva mandar sefialar y disponer para subvención de la enseñanza musical, á partir del 1.º de Abril próximo, la suma de mil pesetas que estima necesarias la sociedad mencionada para tener debidamente atendida dicha enseñanza.

La Corporación acordó quedara la solicitud de referencia ocho días sobre la mesa.

Uno de estos días la guardia rural detuvo á un sujeto que estaba cogiendo naranjas en un huerto de las inmediaciones de la carretera de Palma.

Al ser detenido manifestó tener autorización de cierta persona, pero una vez aclarado el hecho resultó no ser cierto tal permiso, por lo que fué aquél puesto à disposición de la autoridad competente.

Según noticias que á última hora acabamos de recibir, se ha presentado en esta ciudad la enfermedad variolesa que hace bastantes semanas se presentó en la capital de la provincia. Se ha registrado un solo caso, en una casa de la barriada del Cementerio, la que fué inmediatamente aislada y se han tomado todas las precauciones que la ciencia aconseja para evitar la propagación del funesto mal.

Volvemos à recomendar à nuestros paisanos se vacunen ó revacunen sin pérdida de momento y sin distinción de edad, estado ni condición. Val més sa qui quarda que sa qui cura, como reza el refrån.

Tenemos noticias de que ayer fué fallado en la Audiencia de Palma el pleito sustentado por D. Francisco Vicens y el Ayuntamiento de Sóller, sobre deslinde de unos terrenos situados en el monte de Santa Catalina del puerto. La sentencia es favorable para el Ayuntamiento.

### EN EL "FOMENTO CATÓLICO,,

La velada que se celebró el domingo por la noche en el vasto local que ocupan las asociaciones católicas, en la calle de la Victoria, entra en el número de las más lucidas que suelen allí organizarse. Era selecto el programa y obtuvo acertada interpretación; así es que fueron aplaudidos todos los números: Marcha de Schubert, por la orquesta de Santa Cecilia. - Dimas, ò la huída á Egipto, drama en dos actos que representaron algunos aficionados: - Moment Musical (Schubert), por el Cuarteto. - Il pianto della Vedovella, por la orquesta, y después de la conferencia el Stabat Mater, de Torres, à cuatro voces y orquesta; mereciéndolos de verdad sobre todo Il pianto y el Stabat, que fueron interpretados admirablemente, y à los que el público inteligente no los nego. Ya no es posible pedir más à una orquesta que acaba de formarse, como quien dice, y que componen jóvenes cuya mayor parte al ingresar en ella hubieron de empezar por aprender las primeras lecciones de solfeo; han hecho progresos, lo que prueba, al mismo tiempo que sus buenas disposiciones, la constancia y la paciencia inagotables de su docto Director.

La conferencia que habíamos anunciagrama el número principal. El joven doctor en Derecho D. Juan Aguiló y Valentí iba precedido de la fama de orador mismo, en su debut, en el mismo local y ante el mismo público, dos años ha; y esta fama por una parte y por otra lo interesante del tema que se había propuesto desarrollar, fueron suficientes para atraer al «Fomento Católico» á un público muy escogido y numeroso.

«Consideraciones sobre la Ciencia y la Fé» era el tema escogido, y probó el doctor Aguiló la armonía que entre ambas existe con infinidad de sólidos argumentos basados en la Filosofía, en la Teología y en la Historia, y haciendo gala de una erudición que bien claro dice que ha sabido aprovechar los años de su juventud en el cultivo de las ciencias, por cuyo campo hizo un recorrido circunstancial del benéfico establecimiento. bastante para dejar sentado que pocas le son extrañas, y que de las que conoce sabe sacar en sus peroraciones el mejor partido.

nocimientos un estilo ameno, una muy pulcra dicción, y he aquí el secreto de que á sus oyentes pareciera corto el discurso; todos hubiéramos querido oirle algún tiempo más. Por esto nos atrevemos à suplicarle vuelva pronto para dejar oir su palabra elocuente al público que tan sinceramente y con tanto entusiasmo le aplaudió, al mismo tiempo que le enviamos cordial felicitación que hacemos extensiva á su señor padre y demás familia.

Para mañana se ha anunciado otra velada literario-musical en la que será número preferente una conferencia que dará el joven literato D. Damián Vidal, hijo de nuestro distinguido amigo y antiguo colaborador al Soller D. Salvador Vidal y Valldepadrinas, actualmente diputado provincial, sobre el tema «Influencia de les Belles Arts en la vida social».

### Sección Necrológica

¡D. Gabriel Oliver ha muerto! Así me contestó un amigo al interrogarle, el lunes por la mañana, el por qué las campanas de la iglesia parroquial tocaban a muerto de una manera inusitada. Efectivamente, él, en otro tiempo laborioso y siempre ejemplar sacerdote, muerto para el mundo y el trabajo desde hace más de diez años à causa del embotamiento de las facultades, debido á penosa dolencia, sin darse cuenta de la vida material que vivía, de momento, en un cerrar y abrir de ojos, había despertado para la eternidad.

Aunque se puede decir que vivía de milagro y su muerte era esperada de un momento à otro, no por esto ha sido menos sentida, dejando en el mayor desconsuelo á su familia, principalmente a su hermana que durante tan larga enfermedad lo había cuidado con las ternuras de verdadera madre.

Los que hemos recorrido ya la mitad de la existencia, no podemos olvidar al sacerdote benemérito, formado según el corazón de Dios, que, adscripto á esta parroquia desde la promoción al Presbiterado, en el año de 1872, cumplió con toda escrupulosidad los deberes inherentes á este cargo. Dos años después, en 1874, fué nombrado vicario, cuyo oficio desempeñó á gusto de todos, hasta que imposibilitado de ejercerlo á causa de la enfermedad que no le dejó hasta la muerte, hubo de renunciarlo. En Abril del mismo año el Exemo. Sr. D. Jacinto María Cervera, sin duda para premiar sus do ya el sábado, fué del antedicho pro- virtudes, le nombró beneficiado de esta parroquia, cuyo beneficio poseyó hasta su muerte.

El Sr. Oliver deja el mundo de los vielocuente y cultísimo, que conquistó aquí vos á la edad de 64 años, habiendo empleado todo el período lúcido de su existencia siempre en beneficio de los demás. Era de un carácter serio, lo que le daba más gravedad en el obrar y en el hablar, no siendo esto obstáculo para que se acercaran á él las personas de todas las clases sociales atraídas por la bondad de su corazón. Fué muy asíduo en la asistencia al confesonario; trabajó en companía del cura-párroco D. Miguel Benna. sar para la instalación y fomento en esta parroquia de la Asociación de Madres Cristianas; y como miembro de la Junta de Beneficencia, fué un poderoso ayuda al mentado Sr. Bennasar que desempeñaba en aquel entonces el cargo de director

> El entierro fué una prueba indubitable del amor y cariño que se le profesó en vida, asistiendo el clero con Cruz alzada y los Hermanos de la Doctrina cristiana,

de capilla cantó alternando con aquél el Miserere durante la funebre procesión; y el funeral que en sufragio de su alma se celebró en la parroquia el día siguiente, fué igualmente solemne y estuvo también muy concurrido.

Acompañamos en su justo dolor á la familia del finado y pedimos conceda al alma de éste, el misericordioso Dios, el premio de los justos y à los que le sobreviven el bálsamo de la resignación cristiana.

BRAULIO.

### Mateo Golom

Anteayer llegó á esta ciudad el preclaro Agustino P. Mateo Colom, joven paisano nuestro que procede de Colombia (Sud-América), donde ha residido cerca de nueve años y en cuya capital gozaba de gran popularidad y se le tenía gran cariño.

El P. Colom nació en Sóller por los años de 1879. A los siete años principió sus estudios elementales y á los diez ingresó en el Seminario Conciliar de San Pedro de Palma, donde ejercía el cargo de Catedrático su tío el Rvdo. D. Antonio Canals, cursando alli Humanidades y Filosofía. En Septiembre de 1895, sintiéndose llamado á la vida religiosa, vistió en Valladolid el hábito de San Agustín. En Agosto de 1902 recibió la ordenación sacerdotal, y días después fué destinado á Alicante como profesor en un colegio alli inaugurado ese año; en el siguiente fué enviado á Bilbao para dedicarse á la predicación. En Abril de 1904 salió de Barcelena para Colombia, en donde principió sus servicios por regentar dos cursos en el colegio Leon XIII de Barranquilla; después estuvo por espacio de un año en Mompós, y en Diciembre de 1906 pasó à formar parte del profesorado en el Colegio de San Agustín de Facata-

Continuamente era el P. Colom llamado á la capital, Bogotá, para predicar sus sermones en las grandes festividades religiosas, sermones que le hicieron popular. «Su predicación - dice un biógrafo del P. Colom -tiefie toda la afluencia y toda la pompa que caracteriza á la elocuencia española; y al propio tiempo ostenta un carácter moderno y aficiones científicas, que le dan particular agrado é interés. El P. Colom comprende que al público contemporáneo no se le puede atraer con los recursos, ya gastados, de la antigua oratoria sagrada de sus compatriotas; y al lado de la exposición teológica desarrolla la demostración científica, como lo hace en la Península otro preclaro Agustino, el sabio P. Zacarias Martinez».

El Padre Colom es también facil y vigoroso escritor, como lo prueban los muchos artículos y folletos publicados.

Monseñor Francisco Ragonesi, Delegado Apostólico en Colombia, una vez aquilatadas las grandes dotes que en el saber humano adornan á nuestro paisano, hace poco más de tres años escogió al P. Colom como Secretario suyo particular, y ahora, con motivo de haber sido Mgr. Ragonesi nombrado Nuncio de Su Santidad en España, lo ha llevado á Europa con el fin de continuar teniéndolo á su lado.

El P. Colom es actualmente Miembro honorario de la Academia Nacional de Historia en Colombia y miembro también de la Real Sociedad Hispano- Americana establecida en Cadiz, de la cual es presidente S. M. el Rey.

Vino el P. Colom desde Colombia acompañando á Mgr. Ragonesi. En Paris se separaron, con el fin de poder venir á abrazar á sus padres y hermanos, el primero, y de ir lel segundo á recibir la credencial de Nuncio Apostólico en España y las instrucciones que tenga á bien darle S. S. el

Desde París vino el P. Colom a Mallorca en treinta y siete horas, debido á haber podido alcanzar el vapor correo que sale de Marsella el miércoles, y gracias sobre todo à la deferencia que con él tuvo el capitán del «Isleño», D. Luis Orell, retrasando algunos minutos su salida de aquel puerto. El P. Colom, á quien hemos tenido el gusto

El Sr. Aguiló une á sus profundos co- | amén de numerosos amigos, y la música | de saludar, se muestra muy reconocido por las atenciones que del Sr. Orell recibió.

La estancia del P. Colom en Sóller depende del tiempo que tarde en ir á Madrid Mgr. Ragonesi à posesionarse de la Nunciatura, pues al ir á efectuarlo será llamado telegráficamente nuestro paisano.

Habiendo interrogado al P. Colom sobre la personalidad del nuevo Nuncio Apostólico, nos ha contestado: Monseñor Ragonesi es un habilisimo y muy distinguido diplomático que ha desempeñado hasta ahora, durante ocho años, la Delegación Apostólica de Colombia. Su exquisito don de gentes, su vastísima ilustración, su actividad portentosa, unido todo á una excepcional afabilidad de carácter, permiten augurar que en el desempeño de su importante misión diplomática en España se captará la simpatía y la admiración de todos los espa-

Monseñor Ragonesi ha manifestado á su secretario, el P. Colóm, vivos deseos de conocer nuestro bellisimo valle y ha prometido que apenas sus ocupaciones lo permitan vendrá á pasar unos días en esta ciudad.

Celebraremos que sea pronto y al dar por terminada esta información, enviamos nuestra cordial bienvenida al P. Colom y nuestra felicitación muy sincera por las elevadas distinciones de que, gracias á sus dotes de preclaro talento, ha sido objeto nuestro paisano.

#### 

#### Sesión del día 21 Febrero 1913

Bajo la presidencia del Alcalde, señor Puig. y presentes los concejales Sres. Colom (D. José), Bauzá, Colom (Bartolomé), Colom (Miguel), Colom (Bernardo), y Morell, celebró la sesión ordinaria la Corporación municipal.

Fué leida y aprobada el acta de la sesion anterior.

Pasando à despachar los asuntos puestos à la orden del día, acordóse nombrar à D. Ramón Lizana y Garau para tallar los mozos concurrentes al actual reemplazo y los procedentes de revisiones anteriores.

Para declarar como testigos por parte del Ayuntamiento en los expedientes que se tramiten para justificar las excepciones legales del servicio militar que se aleguen por los mozos concurrentes al actual reemplazo y revisión de los anteriores, se acordó designar á todos los mozos declarados soldados.

Y se levantó la sesión.

#### 

#### Cultos Sagrados

En la iglesia parroquial .-- Mañana, domingo, dia 9.-A las nueve y media, horas menores y la misa mayor con sermón por el Rvdo. D. Jaime Sastre Pbro. Por la tarde, à las dos, la Doctrina eristiana, acto seguido Visperas y continuación del novenario del Patriarca S. José por el citado orador cuaresmal.

En el oratorio de las Hermanas de la Caridad-Mañana, domingo, á las cuatro de la tarde se celebrará el piadoso ejercicio de la Buena Muerte en obsequio del Santo Cristo de la Salud.

### Registro Civil

NACIMIENTOS Varones 2.-Hembras 1.-Total 3.

MATRIMONIOS Ninguno.

DEFUNCIONES

Dia 2.-Lorenzo Colom Alcover, de 82 años, viudo, calle Victoria.

Dia 2.—Catalina Pastor Soler, de 4 dias, calle del Principe.

Dia 2.-Juan Garau Reynés de 1 año, m,a 31. (Ca 'n Carol.)

Dia 3. - D. Gabriel Oliver Ballester Phro., de 64 años, calle de Palou. Dia 3.-Jaime Magraner Borrás, de 32

años, sóltero, m.ª 48. (Villalonga). Dia 6.-Maria Castañer Castañer, de 64 años, casada, m.ª 54. (El Puig).

Dia 7.-Francisco Morell Frontera de 4 meses m. a 68, (Convento).

ECOS REGIONALES

### UN DECALLE

Con honda simpatía leí no ha mucho en el Correo de Mallorca un artículo de fondo, «Héroe y panegirista», dedicado á Fray Junípero Serra, una de nuestras glorias más auténticas, - y no añado que más desconocidas, porque desconocidas nos son todas igualmente,-y á su heraldo el Rdo. don Francisco Torrens.

Trátase nada menos que de un apóstol, misionero en el Alta California, que ganó para la Fe cristiana y para nuestra civilización ocho mil almas; de un fundador de diez ciudades, una de ellas San Francisco, la gran metrópoli occidental de los Estados Unidos; de un hombre que tiene en la América del Norte cuatro estatuas levantadas en honor suyo. Y aqui en su tierra... tendrá su retrato en alguna rectoría, y un nombre estimado á lo más por los de Petra, pueblo que le vió nacer, y olvidado, cuando no desconocido totalmente, por la mayoría de mallorquines.

Los que son capaces de un entusiasmo, de un culto y de un fervor por algo, saben cuan de apreciar sean veinte años de trabajo oscuro y tenaz, en medio de la general indiferencia, como los que el señor Torrens ha consagrado á hacer revivir la memoria de Fray Junípero en el corazón de sus compatricios. Investigaciones, lecturas, estudios, cartas, publicaciones, diligencias encaminadas á obtener un autógrafo, una efigie, un libro acerca de su apostolado; ó bien para popularizar el nombre del venerable, grabándolo en una plaza, á fin de que lo lean todos los ojos y llegue á todos los oídos... Todas las formas de una múltiple é incesante actividad, al servicio de una misma noble idea, jamás abandonada.

Yo, que tengo hecho el voto, que al lector perspicaz parecerá muy natural, - de apedrear todo monumento que en Mallorca intente levantarse por ahora, me siento casi conmovido por ese proyecto del señor Torrens de alzarle uno en Petra á Fray Junípero, con ocasión de su próximo segundo centenario. Pensando en esas cuatro estatuas que posee al otro lado del Atlántico, alguna de las cuales por lo menos quiero imaginarme bella y quizás fácilmente reproducible, he soñado un Fray Junípero un poco norte-americano; interpretado artísticamente en la patria de Washington, á la manera que lo ha sido en la de Fausto y Guttemberg el Ramón Lull maguntino de la rotonda de Miramar.

Seguramente no pasará esto de un hermoso sueño; pero debería ser así. Esos grandes mallorquines centrifugos que han paseado por el mundo un apellido insular, inflamados por el fuego de un ideal universal y eterno, es bueno que, de retorno á

l á unas tribus salvajes ó de sufrir martirio | del Censo Electoral para proceder á la proen tierras mahometanas, de fundar una ciudad en las Indias Occidentales ó de explicar en la Soborna filosofía nueva, nos traigan entre los pliegues de sus ropas de viaje el perfume extranjero de los países que conquistó su espíritu, -- nuestro espíritu, -para hacer sentir á tanto vecino de Palma como por ahí pulula, la gloria de ser ciudadano del Universo.

Pero también es bueno que Mallorca no se disfrace para recibir á sus gloriosos hijos, ni se aderece con cosméticos baratos; que les acoja revestida de los sencillos y nobles atavios familiares con que ellos quizás la conocieron; que alce, sus estatuas á la sombra de sus antiguos monumentos ó á la de sus almeces patriarcales.

Por eso me desconcierta este detalle: los preparativos para la elección del monumento á Fray Junípero se hacen «empezando »por arrancar los viejos árboles del lu-»gar donde ha de ser emplazado y sembrar »otros nuevos mediante la significativa «fiesta del árbol.»

No he tenido tiempo estos días de llegarme hasta Petra, é ignoro que viejos árboles son los arrancados, ni si en realidad valía la pena de que no se les arrancase. Pero aún prescindiendo de ello, es lo cierto que la frase me hace daño al cora-

He aqui, me digo, por donde empezamos siempre.

Y no encuentro gran consuelo en la idea de que á los viejos árboles frondosos y asimétricos, suelan venir á sustituirles esos que se plantan «en la significativa fiesta del árbol», y en otras fiestas no menos significativas. Imposible que tales pimpollos lleguen á medrar nunca. Un instinto infalible me lo dice.

ALANÍS DE LA LUNA.

### Crónica Balear

#### Palma

En el sorteo de la Loteria Nacional celebrado en Madrid el dia 28 de Febrero último, el segundo premio de 60.000 pesetas correspondió al número 22.798 despachado en la Administración de la calle del Sindicato de esta capital.

Se ignora quienes son los afortunados poseedores de dicho billete, por no haber querido decirlo la Administración.

El citado número hace unos seis años que lo recibe dicha administración en todas las extracciones de fin de mes. Durante varios años jugó el biltete entero del 22.798 un propietario de Algaida, quien hace pocos meses decidió cambiar de número.

El domingo por la mañana se reunió en el su pequeño pueblo, después de evangelizar local de esta Audiencia la Junta provincial l concediendo à la Junta Administrativa ple-

clamación de candidatos para diputados provinciales.

La sesión duró hasta las doce, en cuya hora el Secretario dió lectura á los nombres de los señores presentados que fueron los siguientes:

Por el distrito de Palma, D. Juan Llopis y Galvez, republicano; D. Felipe Villalonga Dezcallar, jaimista; D. Luis Alemany Pujol, liberal; D. Francisco Socias Clar, D. Juan Aguilo Valenti, D. Miguel Rossello Alemany, D. Felipe F. de Puigdorfila, D. Guillermo Mas Tauler, D. Gabriel Villalonga Olivar y D. Antonio Barcelo y Bosch, conservadores.

Todos ellos quedaron proclamados candidatos entregándoles las respectivas credenciales.

Por el distrito de Inca se presentaron don Juan Massanet y Vert, D. Pedro Llobera y D. Pedro Sampol y Ripoll, conservadores, y don Juan Llebera Martorell, liberal.

El señor Presidente dijo que siendo el número de candidatos presentados igual al de vacantes à cubrir, quedaban dichos señores elegidos diputados provinciales por el distrito de Inca, por el artículo 29 de la Ley electoral.

En su consecuencia y no habiendo más asuntos que tratar se levantó la sesión.

Durante las horas en que ésta estuvo reunida hubo gran animación en el local, como pocas veces se habrá visto para elecciones provinciales, lo cual demuestra una vez más que la lucha se prepara empeñadisima.

El domingo regresó á Palma la Comisión nombrada por la Junta de Obras del Puerto y formada de los señores D. Francisco Casasnovas, D. José Esteva y D. Pedro Garau, que fué à Madrid para gestionar del Gobierno un aumento de 100.000 pesetas en la subvención de 150.000 que ya percibe anualmente dicha Junta.

Las gestiones de los comisionados fueron secundadas en Madrid por nuestros representantes en Cortes.

Los comisionados vienen satisfechisimos del resultado de sus gestiones, pues el Ministro, en sus manifestaciones les dijo, de una manera categórica, que, si bien no le era posible atenderles de momento, lo haria más adelante, en los próximos presupuestos.

También realizaron gestiones, los comisionados, para ver de conseguir la autorización necesaria para permutar el viejo edificio de la Aduana con unos solares en la explanada del muelle viejo para la construcción de otro nuevo edificio. Respecto á este asunto vienen igualmente bien impresionados, creyendo que el Gobierno accederá á su petición.

Segun ha manifestado el Inspector Provincial de Sanidad Sr. Lopez Comas la enfermedad variolosa va decreciendo en Palma.

La «Compañia de Ferrocarriles de Mallorca» en la Junta General celebrada recientemente acordó repartir á los accionistas un dividendo activo de 17'50 pesetas por acción.

Entre otros acuerdos tomados, figura uno

nos poderes para acudir como postor y licitador à la subasta pública que se celebre para la construcción del Ferro-carril estratégico de Palma á Santañy á fin de obtener su concesión.

Se ha publicado la Memoria de la sociedad «Crédito Balear» leida en Junta General ordinaria celebrada el día 2 de los corrientes bajo la presidencia de don Pedro A. Servera, y respectiva al año de 1912.

Durante dicho año, según la cuenta de Caja, los cobros en la central y sucursales ascendió à 160.400.538'21 pesetas y los pagos á 160,346:712.

Los beneficios obtenidos ascendieron à 401.745'82 pesetas, resultando repartible para los accionistas la cantidad de 310.525 pesetas para un dividendo activo 25 pesetas por acción, de las cuales se vienen pagando à cuenta 10 pesetas desde principio de septiembre último.

La situación de la sociedad en 31 de Diciembre último queda demostrada con el activo, igual al pasivo de 64.650.361'96 pesetas.

#### Felanitx

Las lluvias caidas durante la pasada semana, que fueron generales en toda la isla, han mejorado notablemente el estado de los campos. Sin embargo, soplaron fuertes vientos que habrán causado notables pérdidas, por haber arrebatado con su violencia grandes cantidades del delicado y aun tierno fruto de los almendros y algarrobos.

El Consejo de Gobierno del «Banco de Felanitx» ha acordado y asi lo ha anunciado al público, que, à contar del día 1.º del actual, el precio del gas para alumbrado quedará reducido á 33 céntimos de peseta por metro cúbico, libre de impuesto.

El sabado último fueron lanzadas á la circulación por la sociedad «Banco de Felanitx» las láminas de 100 y 500 pesetas emitidas por el Ayuntamiento de esta ciudad para atender principalmente à los gastos de construcción del edificio destinado á Estación Enológica.

La actividad que se imprime à los trabajos de dicha edificación es extraordinaria, pues en ellos se halla ocupada una numerosa brigada de albañiles y picapedreros.

El precio corriente del almendrón en este mercado era el sábado de 112 pesetas los 42'37 kilos.

#### Deyá

La casa Bauzá, Pons y C.a, que se dedicaba à la fabricación de jabones y extracción de aceites, se ha disuelto en la forma que antes funcionaba, pero el socio don Martin Bauzá continuará los mismos negocios, haciéndose cargo del Activo y Pasivo de dicha importante casa.

#### Folletin del SOLLER

### EL CASTILLO DE BETANIA

Y habiendo salido Maria apresurada, se postró á los pies de Jesús.

-Señor, si hubieseis estado aquívolvió à decir Marta de seguida-mi hermano no habria muerto. Y empezó à llorar.

Una nube de tristeza cruzó rápida la frente de Jesús, y asomó a sus divinos ojos una lágrima de amor y de teruura.

-¡Ved como le amaba!-exclamaban los judios.-; El. que hizo ver la luz á un ciego de nacimiento, y ha obrado tantas maravillas, no pudiera haber hecho que Lázaro no muriera!

-¿Dónde habéis enterrado à Lázaro? -preguntó Jesús á Marta y á María.

-Venid y os conduciremos al sepulcro.

Y todos fueron à la gruta donde reposaba el cadáver.

Jesús se contristó y lloró. Y habiendo mente. mandado que quitasen la losa, Marta le 1 dijo:

enterrado, y el cuerpo en estado de des- I composición ya hiede.

verás la gloria de Dios. Y alzando los habían sido impotentes para resucitar á bre la mujer. ojos, exclamó: Padre, te doy gracias porque me has oído. Y volviéndolos hacia el sepulcro gritó con voz alta: Lázaro. sal; ven fuera.

Y Lazaro à la voz del Salvador se levantó y salió de la sepultura atados los pies y las manos con vendas, y cubierto el rostro con el sudario.

Entonces Jesús les dijo:

-Desatadle, y dejadle ir.

Y los judios viendo como andaba aquel á quien acababan de mirar muerto, exclamaban llenos de asombro:

-Verdaderamente el que obra estos prodigios es el Mesias anunciado por los profetas.

Y dieron testimonio de lo que habian visto, y glorificaron à Jesús.

El mundo cargado con los vicios de todas las razas, había muerto moral-

Su cadáver yacía en el sepulcro marcado con aquellas tintas que deja en la -- Ved que hace cuatro días que está demacrada piel un veneno corrosivo.

Los más grandes génios, los más profundos filósofos, los más ilustres legisla--Marta,-le contestó Jesús,-ten fé. y dores, todos los dioses del paganismo Lazaro.

Solo el Hijo de Dios, que se ofreció en holocausto para regenerar al hombre. podía resucitar con su palabra omnipotente al mundo muerto.

El que resucitó à Lázaro, dijo al mundo caído: Levántate y anda.

Y el mundo, à la voz del Salvador, empezó á removerse desde el fondo de su tumba, desprendiéndose de sus ligaduras con que la corrupción universal habia atado sus pies y manos, y arrojando el manchado sudario con que se hallaba envuelto su cuerpo que hedía.

Y empezó á andar gradualmente, y á cobrar mayores fuerzas cada día, y á robustecerse de una manera portentosa.

Y unos pescadores de Galilea llenos de espiritu de Dios, iban de pueblo en pueblo predicando la moral más sublime y pura que el oido humano hubiese escuchado jamás.

Y llevaban la caridad y el amor mútuo à todas las regiones conocidas.

Y los lazos rotos de la sociedad se unian y estrechaban.

Y los hijos de los hombres se identificaban en el Hijo de Dios.

- consistent

Y se alzaba el anatema que pesaba so-

Y el hombre recobraba el sentimiento de su dignidad perdida.

Una mañana al despertar la señora del mundo, vió sentarse en el trono de los Césares al vencedor de Majencio, que desterrando del Capitolio à las falsas divinidades, daba una existencia social al cristianismo.

Entonces se acordó de aquella luz misteriosa que una noche había visto surgir del Oriente como un sol infinito, atravesando todos los hemisferios, y disipando todas las sombras.

El sueño había sido una realidad.

Desde aquel día marcha con planta segura de progreso en progreso civilizado por la Cruz, que se ostenta triunfante en todas las regiones de la tierra como simbolo de amor y de caridad, y emblema de una gloria inmarcesible.

JOSÉ BLANXART Y CAMPS.



## DEL AGRE DE LA TERRA

#### SIMBOLS

A n'en Joseph Font i Arbos, regidor de Ciutat, orador eloquent,estimat amic meu, apesar de tot -qui, quant vol, hi veu tan clar com voltros i com jo.

Ido tornemhi, que ja es hora, en nom del Pare i del Fill, i de Sant Jordi patró de Catalunya, i de tots els sants cavallers qui han mort qualque mala Bestia, que 'ns ajudin a afitorar aquesta tan grossa i tan peluda qui se vol menjar Mallorca, abans que no la s' acabi tota.

Ja quedárem, amb en Tous per testimoni, qu'era precis abans que tot esvair el mallorquinisme, vull dir el mallorquinisme ben entês, qu' es aquell qui 's simbolisa per un pagês descomunal vestit amb calsons al ample, qui aixencat demunt una locomotora, toca la Marcha Real amb unes xeremies.

Hi ha qu'esterminar tal monstruo a tota

Recordau que a Ciutat en feren un de pagês molt gros per no sé quines Fires y Festes i el passetjaven pels carrers? - Això eren els anti-catalanistes qui'l varen fer, important de Barcelona l'institució dels gegants, qu' aqui no teniem.-Ido aquest pagês de paya es el qui té la culpa de tot; i en entrar noltros servirá per fuseliarlo cad' any en mitj de Cort el dia de la Conquista; i será una festa, vos assegur, més patriòtica i educadora que moltes fiestas del árbol.

I en el seu lloc, instituirêm el simbol del nostre mallorquinisme, que será qualque cosa més que un garrot vestit: será una deesa de marbre, germana de les de Grecia, ostentant,-no precisament el gipò i el rebosillo,sino la cadencia, el ritme, la gracia essencial del còs de nostres pageses.

ALANIS DE LA LLUNA.

#### 

#### EL BOR PELEGRI

(LLEGENDA PROVENÇAL)

Mestre Archimbald tenia quasi cent anys. Era estat a son temps un valent home de guerra, mes ara, aclaparat y retut per la vellesa, feia estona qu' estava dins el llit sense poderse ballugar.

El vell Mestre Archimbald tenia tres fills. Un demati cridà el major i li digué:

Archimbalet, fill meu! Rodolant y somiant dins aquest llit, jo m' he recordat que dins una batalla, trobantme un dia en perill de mort, vaig prometre a Deu de fer un viatge a Roma. Ay! Som vell com la terra, ja no puc anar en guerra! Jo voldria que tu hi anassis en lloc meu a fer aquell pelegrinatge, que 'm sab greu morir sens cumplir mon vot.

El fill major respongué: Bona quimera heu presa, de pelegrinatge ni pelegrinatges! Vos manjau, beveu i passau Pare-nostros dins el vostre llit... que noltros tenim altres quefers.

Mestre Archimbald l'endemà demati cridà el fill segon.

miant dins aquest llit, jo m' he recordat que dins un gran combat, trobantme un dia en perill de mort, vaig fer vot d'anar pelegrinant a Roma... Ay! Som vell com la terra i no puc anar en guerra! Jo voldria que tu hi anassis en lloch meu a cumplir aquesta promesa.

El fill segon respongué:

-Però mon pare, dins una quinzena de dies vendrà el bon temps. Cal goretar els ermassos, cal llaurar les vinyes, cal segar ... El major s' en haura de manar el bestià a la montanya, el derrer es un atlot ... ¿Qui tendrà esment als homos si jo m' en vaig a Roma, a pelegrinar p'els camins? Vos manjau i dormiu, i dexaunos en repos. Vet-aqui lo qu hen de fer.

El bon Mestre Archimbald, l'endemà dematí cridá el seu fill derrer.

-Esperit, fill meu, li diu. He promês al bon Deu de fer un viatge à Roma... Mes ay! Som vell com la terra, i no puc anar en guerra!... Jo t' hi enviaria en lloc meu, però... ets massa jove, encara, i no sabs el cami... Es tan enfora, Deu meu! I si llevors te perdies ...

-Hi aniré, mon pare, respongué el jove-

-No vull que hi vajis! -crida sa mare .-Aquell vei enfados sempre amb sa guerra i sempre amb sa Roma vos feria tornar beneits!... No n' hi ha prou de sentirlo gemegar i grunyir de cap a cap d' any! Ara enviaria a perdre aquell innocent!

-Ma mare, digué el jovenet: la voluntat d'un pare es una ordre de Deu, i quant es Deu qui mana, cal partir.

I Esperit, sensa dir res pus, aboca vi dins una carabasseta, aficà un parell de cebes i un pa dins les auforges, se posà les sabates noves, cercá dins el bose un bon bastó de roure, se tirá la capa demunt l'espatla, abrassá son vell pare que li doná forsa de consells, se despedi de tot-hom, i parti.

Mes, abans de posarse en cami, s' en anà devotament a oir la santa Misa, i vet-aqui que al sortir de l'esglesia, trobà al portal un guilant jove que li digué:

-Amic, no es a Roma que anau?

—Si, digué Esperit.

-I jo també: mirau, si voleu, podriem fer el cami plegats.

-- Ja en som, mon bon amic.

Aquell bell jove era un angel que Deu en-

Esperit y l'angel prengueren, doncs, el Cami-Romeu, y aixi alegrement, al sol i a la roada, captant el seu pa i cantant alabances a Deu, amb la carabasseta i el bastó, arribaren, a la fi, à la ciutat de Roma.

Quant hagueren reposat, feren ses devocions a la gran esglesia de Sant Pere; visitaren després totes les basiliques, capelles, oratoris; besaren les reliquies dels apòstols Sant Pere y Sant Pau, de Verges, de Martirs, de Confessors, adoraren la Vera-Creu, i, després de tot, abans de partir, anaren a veure el Papa que los donà la bendició.

Amb això, Esperit i son company s'en anaren a descansar una estona, baix dels Fill meu, li diu, escolta: Rodolant y so- | portics de sant Pere, i Esperit s'adormi.

somnis els seus germans i sa mare que cremaven dins l'infern, i se va veure a ell mateix assegut amb son pare dins la gloria llambretjava tota. Amunt, les teranyines eterna del Paradis.

Oh, Deu meu!-cridá a les hores-si volguesiu treure del foc ma pobre mare i mos germans!

Els teus germans ja no es posible, Deu respongué, car ells han desobehit mon manament. Ara ta mare, serà alliberada de l'infern si pots, abans de que muire, ferli fer tres pics caritat.

Y esperit se despertá. L' ángel havia desaparegut. Esperit bé 'l va esperar, el cercá, demanà per ell, no 'l pogue trobar p' en lloc; i s'en hagué de tornar de Roma, tot-solet.

A les hores s'encaminá per la vorera de mar, aplegant copinyes, s'en guarni l'hábit i el capell, i tira tira, per camins i caminois, per comes i per montanyes, ell retornà a son pais, tot captant i pregant a Deu.

A la fi, arribà al seu endret. Tot amagrit, polsós, espelleringat, descals, ab la carabasseta i el bordo, el capell i les copinyes, estava tot tresmudat y ningú el conegué. Amb això, vengué tot dret a la porta de ca-seua, i digue dolsament:

-Al pobre pelegri, un poc d'almoina, per amor de Deu!

ell arribarien a apurar un sant! Tot lo dia en Soller per demostrar tot seriament, y baix passen d'aquets malfenerandos!

-Dona, no sies aixi! respongué el bon vell bia. Archimbald de dins el seu llit, donalí qualque coseta: qui sab si el nostre fill se troba a l'hora d'ara dins la mateixa necessitat!

I, remugant remugant, la dòna tayà un bossi de pa i el dugué a 'n el pobre.

L'endemá, el bon pelegri torna a la porta de ca sos pares i se posa a dir:

-En nom de Deu, mestressa, un poc d'almoina al pobre pelegri!

Ja hi tornam esser! cridà la vella. Que no ho sabeu que ahir vos donárem? Aquets afamegats s'acabarien un llinatge!

No sies aixi, dona, digué el bon vell Archimbald, que no menjares tu ahir? i avuy que no tornes manjar! Qui sab si el nostre fill se troba també en la mateixa miseria.

Amb això la dona taia un altre bossi de pa i el torna a dur a n el pobre.

L'en passat-demá, Esperit vé altre volta a la porta de ca-seua y diu:

-En nom de Deu, mestressa. ¿No donariau posada, per aquesta santa nit al pobre pele-

-No vaig de posades! cridá la vella tota remolesta. Anauvosne a jeure a l'hostal!

-No sies aixi, dona! digué el bon vell Archimbald, deixel romandre; qui sab si aquell fillet nostre, el nostre pobre Esperit, passa trifulque a-n aquestes hores amparant el mal temps!

Tens rahó, digué la mare anant a obrir tot-d'una la porta del estable, y el pobre Esperit, demunt la paya, derrera les bisties, s' en aná a jeure a un recó.

L'endemá a trenc d'auba, vet-aqui la mare, vet-aqui els germans d'Esperit que venen a obrir l'estable... L'estable, amics

Y veus-aqui que dormint, va veure en meus, era tot enlluminat: el pelegri era mort, somrient y blanc, entre quatre ciris qui eremaven al seu entorn. La paya aont ell jeia resplendents de raigs, penjaven del sotil com els cortinatjes d'una capella ardent. Les bisties de l'estable, les mules y els bous badaven espantats els grands ulls plens de llágrimes. Un perfum de violeta embaumava tot allò, y el pobre pelegri, la cara gloriosa, tenia en ses mans juntes un paper qui deia: «Som el vostre fill.»

A les hores, en voleu de plors! Tots, senyantse devotament caigueren de jonollons. Esperit era un sant.

(Del Hibre Moun espelido - Memori e Raconte de F. Mistral)

Traducció de

MARÍA ANTONIA SALVÁ.

#### 0000000000000000000000000000000000 INNOCENTS!

A n' el senyó «Alanis de la Lluna» (aquell jovensá devertit que menja Uurs y que molt atent a ses llissons conservadoras que va rebrer de ca-seua pareix que li sobra modestia per amagá sa cara aquí ahont no hi ha rês que guanyar y n' hi falta per dir que se tracta amb tot es floret dels bons escriptors mallorquins); a dit senyo, dones, li ha sortit un -Ara es hora d'almoines!-digué la mare, | competidor a demunt l'illustrat setmanari de sa firma de «Claret», sa mera catalanofò-

> ¡Innocents!... dispensau que vos compatesca, puis sent molt que gasteu tinta y vos premigueu es cervell de quinze en quinze dies per darli voltes y volè treurer punta a n' els remanechs humoristichs d'aquest pobre tocadó de bombo.

> ¿No compreneu qu'aquell aparatós article que vaig publicar a demunt Correo de Mallorca, era una magarrufa perque ningú de fora-casa (tant calalá com castellá) pogués dir mai qu'aqui passaven 'xut-xu-axi, alguns pintoreses conceptes aplicats a noltros mallorquins a demunt l'obra L'Illa de la

¿Sabeu si la mateixa ploma de s'autor d' aquell article que tant vos ha enfurit, va essêr sa mateixa tal volta que va posar en net sa felicitació del «Foment del Turisme» a n' en Sautiago Rusiñol?...

Si això no sabieu, heu pecat d'ignorants

y estau perdonats.

¡Que Deu vos beneyesca!

LEONCIO P. S.

Lo de que tots els bons escriptors mallorquins estiguen identificats politicament amb el catalaniste Prat de la Riba, no m basta qu'heu diga el senyó «Alanís». Si no heu diuen ells, jò no héu creg.

Y ara qu' el senyó «Claret» s' haurá convencut d'el bon fi d'es meu article DE INTE-RÉS LOCAL, li suplic que se suscriga a 'n el Corrro de Mallorca y contribuirá a fer obra mallerquina, puis antes que catalans ni castellans, creg que hem de esser mallorquins.

----

#### Folletí del SOLLER

### TARDANIES

-23-

### LA BADIA LLEVANTINA

gué a voltes en sa joventut. Va fer versos i escrigué planes de llimada prosa literaria, i encara té en projecte llegendes i noveles dels antics foners i dels colonisadors primitius de l'Illa.

La naturalesa contemplada directament no l'impresiona gaire, li agrada més mirarla en les planes dels llibres, aont la llum no li danya la vista. Es dels qui no conceben el paisatge sense la figura resercada i convencional dels nostres pintors de la passada centuria. - La conversa decau i a la fi callam del tot, contemplatius.

Mentres tant, la falç daurada de la lluna en creixensa, desde el cel blanquinós atapit d'estrelles, ilumina suaument l'

lla de quietut consoladora.

De sobte sentim veus femenines i re- lida i blanca. mors de petjades falagueres. Al punt compareix l'esposa del Mestre acompanvada de altres jovenetes qui han passat la vetlada baix d'un portic llunya, jugant, cantant i fent música amb bandurries, llauts i guitarres. - Ja es més de mitja nit, ja han tocat les dotze, -nos diuen rioleres. -Bona nit; bona nit, -repeteix tot-hom; i l'esbart s'escampa gojós, per ajocarse placévol cada aucell en son niu.

Amb el Doctor i n' Helios som anat a visitar Alcudia, la ciutat Fidelissima.

La tanca una murada rotja, mitj esbucada. Encara s' hi veuen els llarcs panys de paret, de la que penjen a festons les tapareres bordes, esboldragada a trossos, per entre els bastions i glácis i fondes portalades. Altra temps aquets murs, que 'Is conqueridors alçaren, foren defensa segura en les incursions dels africans i de altra gent esterna; i, en el sigle XVI, hi trobaren bon redòs els cavallers i els ria de les families que altre temps hi haampla badía, semblant al crestall plomis nobles ciutadans, durant la revolta de les bitaren. El meu amic está en totes ses d'un gran espill lirat, lluint entre els Germanies. Llavors l'antiga colonia ro- glories.

diferencia, esvanintse resignadament pá-

Els carrers de la Ciutat, cronicament agònica com la ruinosa murada, son que acaben de refer, no nos crida l'atencurts, estrets i torts, amb el pis desigual d'argila esblancaida. Quasi tot demostra sa vellura. Les cases més riques conserven els portals i les finestres gòtiques o del renaixement. El empitadors, cornisses, pilastres i dintells de cada una, están recén emblanquinats, lo mateix que 'l frontis i les parets que donen a la via, aixi es que la claror masssa viva del sol hi enlluerna i fa mal a la vista.

Aquesta Ciutat tan quieta, somniosa i adormissada no té semblança amb cap altre poble de Mallorca; en tot cas s'hi descobreix cert parentiu mahonés, i sens dubte s' hi troba una netedat menorquina,

El Doctor s'atura a cada moment i per tot pren apuntacions i confronta notes. No hi ha manera de ferli donar una passa, i nos queda molt a veure. Mentres trescam pels carrers me descifra els escuts de les portalades y me conta l'histo-

brassos curvats de la costa. Per l'entorn | mana va obtenir el títol de Fidelissima, | A la rectoria hi trobam un petit musèu.

regna una calma dolça que nos embolca- | qu'encara conserva amb melangiosa in- | Triptics i retaules gòtics i teles amb sants i paisatges dels sigles XVII i XVIII de merit relatiu. També n' hi ha dins la sacristia de la parroquia. La esglesia ojival ció. Lo més interesant son les antiguedats romanes de la rectoría recullides d' entre les nombroses que s'han trobades en els camps vehins, aont estava sens dubte situada la colonia romana.

Esposats per dins les espaioses cambres rectorals, s'hi veuen capitells i läpides, airoses gerres de ágata, ámfores, plats i altres varietats de cerámica, llacrimatoris, monedes, cintes i collars d'or i altres objectes que demostren la riquesa de l'antiga ciutat de Pollentia, si es aquest el nom de la colonia de Roma.

Aquí el Doctor hi troba massa a fer i no fa més que mirar, palpar i acariciar-

Llavors me mostra un peu, nú, de marbre de Carrara, del que ja m' havía parlat abans amb amorós entusiasme. Li sembla de dona, i m'assegura que pertany a una bella estátua de deesa que sospita trobará soterrada en el camp aont encontraren aquell fragment maravellós. Hi fe-

JOAN ROSSELLÓ.

(Continuará).

#### GENERAL . ANEMIA Y DEBILIDAD

SU CURACIÓN

### MICHENOL SALUD-FUERZA-VIGOR

Tónico reconstituyente á base de Nacleógeno y Anhenal.—Remedio soberano para el AGOTAMIENTO DE LOS NERVIOS, CONVALECENCIAS, ENFLAQUE-CIMIENTO, ANEMIA, TISIS, PARALISIS, VERTIGOS, TRABAJOS ANORMALES, etc.

EL MIOGENOL se abre paso por sus propios méritos y es recetado por los médicos más eminentes del mundo.

Los maravillosos efectos que el MIOGENOL produce en el organismo, le han reservado un lugar preheminente en el rango de los medicamentos consagrados á restaurar la energia y la fuerza vital.

Entre los medicamentos de su especie. EL MIOGENOL es el que reporta mayores beneficios por ser un fortificante seguro y eficaz, que igualmente opera en los jóvenes que en los ancianos.—EL MIOGENOL no ataca á los óganos digestivos, sino por el contrario es un gran estimulante.

EL MIOGENOL, tonifica. EL MIOGENOL, fortifica. EL MIOGENOL evita la inflamación de las piernas. EL MIOGENOL evita los vértigos y mareos.

De venta en la farmacia de D. JAIME TORRENS.—Plaza de la Constitución-SOLLER.

para PRIMERA Comunión VARIADO SURTIDO

en LA SHNCERIDAD, S. Bartolomé, 17

-20202020202

D. José Rullán 

Se hallan de venta, à precios módicos, en «La Sinceridad», S. Bartolomé, 17.

000000000000

# POESIES

#### Don Liorens Riber Pvrs.

Se ven a sa Llibrería de «La Sinceridad», S. Bartolomé, 17, Sóller. 00000000000

#### JOVEN

De buenas referencias, libre del servicio de las armas, poseyendo francês y teneduria de libros, desea colocación en una casa comercial de Francia o América.

Para informes y demás detalles, dirigirse à Mr. M. Colom calle del Pastor n. "32, Soller. 00000000000

#### EMPLEO

vacante en su casa en cada pueblo español para schorita o caballero, con el sueldo de 150 ptas, mensuales, maravillosas invenciones. Se necesitan 2 viajantes para España, enviar pedidos, à la dirección Sociale Franco Italiana, Oporto, (Portugal).

De una finca llamada Sa Cudolada, pago Huerta de Abajo de este termino, huerto naranjal y otros frutales, de cabida unos tres cuartones; con casa y otras dependen-cias; el derecho anejo de una hora y diez minutos semanales de la fuente de la Olla; y camino de carro que conduce hasta la casa expresada, desde la carretera del Puerto.

Para informes: en la calle de San Jaime n.º 34 y Notaria de D. Pedro Alcover.

#### 00000000000 Ferrocarril de Soller

A los efectos del buen servicio de trenes de esta Compañía, se advierte al público que el despacho de equipajes y encargos se cierra con rigurosa exactitud 5 minutos antes de la salida de cada tren. Todo equipaje ó encargo que se presente con posterioridad à la hora establecida, no podrá ser despachado hasta el tren siguiente.

Esta Compañía suplica insistentemente á los señores viajeros la mas estricta observancia de esta disposición para evitar los perjuicios consiguientes de su incumplimiento. Sóller 7 de Octubre de 1912.—El Director

Gerente. - Jerónimo Estades.

00

00

00

00

00

00

00

## Herederos de Buenaventura Euster

Sucursal en Soller.—Calle San Jaime, 8

Esta casa tiene el gusto de poner en conocimiento del público que acaba de recibir, procedentes de los principales centros de producción, del país y extranjero, los géneros propios para la presente temporada, para senoras y caballeros, cuyos géneros se detallarán á precios sumamente ventajosos.

En dicho establecimiento se podrán también proveerse, los señores que así lo deseen, de trajes confeccionados expresamente á la medida. Previo aviso, los domingos y días festivos pasará á esta uno de los afamados sastres de que dispone esta casa en la sastrería instalada en la central de Palma,

Herederos de Buenaventura Fuster.

00

00

00

00

00

00

00

00

00

න්ලන්ලන්ලන්ලන්ලන්ලන්ලන්ලන්ලන් මා

## RIPOLL HERMANOS SOCIEDAD EN COMANDITA

## FABRICA DE ABONOS \* Y PRODUCTOS QUIMICOS

SUPERFOSFATOS SULFATO DE AMONIACO SULFATO DE COBRE ※ ※ SULFATO DE HIERRO ÁCIDOS SULFURICOS ※ NÍTRICO ※ MURIATICO

Sales potasicas y Nitrato de Sosa. - INSECTICIDAS

ABONOS especiales para todos los cultivos y adecuados á todos los terrenos. 00 LABORATORIO para el ANALISIS COMPLETO

de los terrenos y determinación de los mejores abonos

Fábrica en Sta. Catalina.--PALMA

### Comisión, Exportación é Importación

## Quai de Célestins, 10.-LYON

Expedición al por mayor de todas clases de frutos y legumbres del país. Naranja, mandarina y toda clase de frutos secos. Telegramas: Cardell - LYON.

Sucursal en LE THOR (Vaucluse)

Para la expedición de uva de mesa y vendimías por vagones completos

Telegramas: Cardell - LE THOR.

#### Sucursal en ESPAÑA (Carcagente)

Para la expedición de naranja, mandarina y uva moscatel

Frutos superiores. Carcagente = = Alcira = = Puebla Larga

Telegramas: Cardell - CARCAGENTE.

azanar Bartolomé, reducidos: g. coi precios guirnaldas SINCERIDAD amos

## Hotel Restaurant Soller

GA Y FERRER

Calle de San Miguel, 94 y Plaza del Olivar, 1 PALMA DE MADLORCA

### COCINA ESPAÑOLA

Comida de sopa, puchero y otro plato, pos-Para uno ó más días de pensión, con cama. 3.50 Excelentes habitaciones, luz eléctrica, limpieza, servi-

cio esmerado y economía.

: : : : Carpinteria movida à vapor Especialidad en muebles, puertas y persianas

### MIGUEL COLOM

Calles del Mar y Gran-Vía -- SÓLLER

SE CONSTRUYEN = =

de inmejorable calidad con sujeción á la siguiente tarifa de precios:

largo	ANCHOS	1.ª clase Pesetas	
hasta 1'85 m.	De 1'11 á 1'20 m	12' 13' 14' 14'90 16'30 17'20 18'30	10'65 11'35 12'15 12'30 14' 14'90 15'65
SO A M.ERS	De 1'31 á 1'40 m	19'20 20' 25'	16'40 17'15 23'

A los clientes que tomen de una vez dos ó mas sommiers se les concederà un descuento del 5 por ciento.

### 0.000000000000000

VINOS AL POR MAYOR

COMERCIANTE Y PROPIETARIO

LEZIGNAN (Aude) 0000000000000

Mimacén de SM

COMÚN Y MOLIDA

ARBONA Y COLOM

SITUADO EN EL PUERTO DE SÓLLER

VENTAS AL POR MAYOR PRECIOS CONVENCIONALES Daran razón: Colom, Luna 61. Sóller.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* OBRA NUEVA

(Postales y Bocetos)

9 JOSÉ M.ª TOUS Y MAROTO

Precio: 2 pesetas

De venta en «La Sinceridad», calle 6 de San Bartolomé, 17.—SÓLLER. き でき でき でき でき いい いい

Franco-Espagnole

Fondée en 1882 ASSOCIATION EN PARTICIPATION AU CAPITAL DE 665,000 PESETAS

Vins Fins d'Espagne et de Portugal



Comptoirs: FUNCHAL He de Madère

OPORTO

Echantillons et tarifs sur demande. Tous nos vins sont garantis en conformité avec la loi du Ter août 1905 sur les fraudes.

EXPÉDITIONS directes des lieux d'origine. **AUCUN ENTREPOT** 

EN FRANCE

LES PLUS HAUTES RÉCOMPENSES AUX EXPOSITIONS

Fournisseurs brévetés de la Cour de Belgique Bureaux: 25, Rue St-James. NEUILLY-sur-SEINE AGENTS SONT ACCEPTÉS

## Targetas para visita

Se confeccionan en esta imprenta San Bartolome, núm. 17.-SÓLLER

# Perfumería Inglesa

عَلَى اللَّهُ اللّ

6, Cadena, 6-20 Santa Eulalia, 20 Pral.

- PALMA DE MALLORCA - (\*)

のいいいいいいいいいいいいいいいいいいいいい ABANICOS con vistas del Ferrocarril muy artisticos.

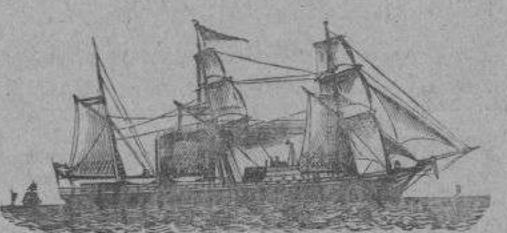
GUANTES de todas clases. SOMBRILLAS DE NOVEDAD. - PARASOLES de todas clases.

ARTICULOS PARA REGALO. MUNDOS - MALETAS - NECESERES - CARTERAS - PETACAS -ARTICULOS DE CAZA — ZAPATILLAS DE VERANO É INVIERNO - CALZADO DE GOMA - CEPILLOS de todas clases - JUGUETES -

MEDIAS Y CACETINES DE GRAN FANTASIA PERFUMERIA NACIONAL Y EXTRANJERA — OBJETOS DE TOCADOR

Precios de fábrica 🔅 6, CADENA, 6 🔅 Precio fijo

# SOLLERENSE



Telėgramas: Palmera

### Servicio entre Sóller, Barcelona, Cette y viceversa

Salidas de Sóller para Barcelona los días 10, 20 y último de cada m s

de id. id. de Barcelona para Cette: los días 1, 11 y 21 de Cette para Barcelona: los días 5, 15 y 25 de id. id.

de id. id. de Barcelona para Sóller: los días 6, 16 y 26 CONSIGNATARIOS: \_ EN SOLLER. \_ D. Guillermo Bernat, calle del Príncipe n.º 24.—EN BARCELONA. —D. J. Roura, Calle de la Plata, 4 bajos.-EN CETTE.--Bauzá y Massot, Quai de la Republique, 8

NOTA.—Siempre que el día de salida de Sóller y Cette para Barcelona coincida en sábado de día festivo, retrasará el vapor su salida 24 horas. - La salida de diel o buque del puerto de Barcelona para el de Sóller, será en todos los viajes á las ocho y media de la noche.

== LA PALMERA==

SOCIEDAD COOPERATIVA

CAPDEPERA-(Baleares)

FABRICACIÓN Y EXPORTACIÓN de obra de palmito al por mayor.

ESPECIALIDAD EN COFAS grandes para naranjas y demás frutas.

Esta casa es la que mejor sirve por ser sus productos fabricados por los

SENACHOS de todas clases y demás artículos del ramo.

Tumba propiedad de D. Juan Canals

== en el Cementerio de Soller ==

000000000000000000

Escultura y Arquitectura

EN TODA CLASE DE PIEDRAS Y MÁRMOLES

Proyectos de todas clases. Ejecución de PANTEONES, LÁPIDAS, ESCALERAS,

CLAVABOS COMPLETOS, FACHADAS, DECORACION DE INTERIORES, Modelos en todos los estilos.

Taller: Paseo San Juan, 32 chaffan Ausias March

\* BARCELONA \*\*

## COMPAÑÍA VIDAL-MAROTO

EXCURSIONES Á MIRAMAR, PUERTO Y BINIARAIX EN AUTOMOVIL

con sujeción á la siguiente nota de precios:

mismos socios.

De Sóller á Miramar, hasta cinco pasajeros, pud endo permanecer en 

Para mayor número de horas precios convencionales. Si al regresar del Puerto se quiere dar la vuelta por la Huerta de arriba y camino del Murterá, habrá un aumento de 1'50 Ptas. De Sóller á Biniaraix, hasta cinco pasajeros, llegando al almez. . .

PARA MAS DETALLES Ó ENCARGOS: Hotel "LA MARINA,,-Plaza de América.

#### COMISION-IMPORTACION-EXPORTACION

2 2 2 EXPEDICIONES AL POR MAYOR 2 2 2 2 de toda clase de frutos y legumbres del ais. + Naranjas, mandarinas y limones.

FRANCISCO FIOL

Rue des Clercs II, VIENNE-(Isère)

Telegramas: FIOL-VIENNE-(Isère).

TELÉFONO 2-67. 

(C'AN PERICO)

COLÓN, 17, 19 y 21-MAURA, 1, 3 y 7 y JAIME II, 68

PALMA DE MALLORCA -りいいいいいいいいい

EXPOSIGION PERMANENTE -----

Se reciben continuamente las

Ultimas Novedades para Señora y Caballero

Abrigos y Sombreros para Señora - - Sastrería y Camisería \_\_\_\_ Gran Surtido en Peletería \_\_\_\_

Esta casa á pesar de obsequiar con Cupones á sus favorecedores, demostrará siempre ser la que vende más barato.

thatel Restaurant Beninsular sa

San Pablo, 34 y 36 - Teléfono, 1083

BARCELONA

50000000000

Hospedaje desde 6'50 Ptas.

のいいいいいいいいい Coche à la Îlegada de todos les tre-

nes y vapores.

Intérprete. On parle français.-English Spoken. - Man spricht Deutsch.

Edificio construido para Hotel y completamente

renovado. El más moderno, elegante y confortable con

relación á sus precios. Espléndida y recreativa terraza.

Ascensor y alumbrado eléctrico. Instalaciones higiénicas modernas. 90 habitaciones pintadas al esmalte claras y ventiladas. Departamentos especiales para familias con salón particular. Baños y Duchas.

PAPEL estracilla paja

De venta en la «La Sinceridad», San Bartolomé 17.-Søller.

PIERRE BUSQUETS Successeur AUXONNE (Côte d'Or)

SUCURSAL DE LA CASA COLL, DE DIJÓN

Especialidad en patatas y demás artículos del país. Expedición al por mayor de espárragos y de toda clase de legumbres.

-- SERVICIO ESMERADO Y ECONOMICO -Dirección telegráfica: Pierre Busquets — AUXONNE

Importación P Exportación P Tránsitos P Consignaciones

Precios alzados para todas las destinaciones

Servicio especial para el trasbordo y reexpedición de naranjas, limones, frutas frescas, secas y demás artículos.

Expediciones de frutas y primores al por mayor. ESPECIALIDAD DE ESPAÑA Y ARGELIA.

Quai du Sud, 3,-CETTE-(Herault) Dirección telegráfica: MICHEL BERNAT, CETTE. Teléfono, 4-08

### Maison Guillaume Coll

FONDEE EN 1902

Expéditions de toute sorte de fruits et primeurs. Spécialité de pêches molles, prunes reine-claude, raisin chasselas, abricots, etc.

Artichauds, asperges, salades et toute sorte de légumes. TRES BONS EMBALLAGES . Service complet de colis-postaux de 10 k. pour la France et l'Etranger ADRESSE: G. COLL+Avenue de la Pepinière (en face

du Marché en gros) á Perpignan (Pyrenées Orientales) Adresse télégraphique: COLL GROS MARCHÉ Perpignan



nùmero Bartotomé

San de

á Revistas y periódicos nacionales y extranjeros. Se reciben encargos en "La Sinceridad" 17, SAN BARTOLOME, 17 También hay en venta números sueltos de las revistas BLANCO Y NEGRO

NUEVO MUNDO MUNDO GRAFICO

Almacén de FRUTOS ESPANOLES

ESPECIALIDAD EN FRUTOS DE PRIMERA CALIDAD AL POR MAYOR Y MENOR

Libourne-Place de l'Hôtel de Ville, 6-Libourne

Naranjas, Limones, Mandarinas, Granadas de España, Dátiles, Pasas, Uva fresca, Higos de Mallorca, Ciruelas - PRIMEURS DE ESPAÑA

Bananas, Ananas, Nueces, Avellanas, Cacahuetes, Castañas, - Ajos, Cebollas, Charlotas

TELÉFONO, 181

COMISIONES, REPRESENTACIONES, IMPORTACIONES Y EXPEDICIONES

Boulevard du Musée, 70. MARSEILLE-Teléfono n.º 37-82

Expediciones al por mayor de naranjas, mandarinas, limones y bananas. Especialidad en toda clase de frutos y primem's. Frutos secos de toda calidad.

TELEGRAMAS: MARCHPRIM MARSEILLE Rapidez y Economía en todas las operaciones

MAISON

## ARBUNA et ses fils

28, COURS JULIEN - MARSEILLE

Adresse télégraphique: ABEDE (Marseille).-Téléphone, 15-04

Succursale à LAS PALMAS (Gran Canaria) Gran Via Alfonso XIII

Télégrammes: ARBONA Las Palmas

Succursale á HAMBOURG: FRUCHTHOF.

Télégrammes: ARBONA Hambourg

Fruits frais, secs et primeurs de toutes provenances.

Importation directe. - Exportation.

SOLLER.—Imprenta de «La Sinceridad»

Importaciones y Exportaciones FRUTOS, LEGUMBRES Y PRIMEURS FRANCISCO ARBONA

6. Cours Julién. 6.-MARSEILLE

Expediciones al por mayor de naranjas, mandarinas, limones, bananas, datiles, higos, uvas pasas y en fresco. Especialidad en toda clase de frutos y primeurs de España y Argelia.

FRUTOS SECOS DE TODA CALIDAD Telegramas: FARBONA--Marseille-Teléfono 29.68

Servicio rápido y económico en todos los servicios

TRANSPORTES TERRESTRES Y MARITIMOS

LA SOLLERENSE

José Coll Casa Principal: CERBERE. -- Sucursal en CETTE-3, Quai du Sud.

ADUANAS, COMISIÓN, CONSIGNACIÓN, TRÁNSITO Agencia especial para el transbordo y la reexpedición de frutos y primeurs SERVICIO RÁPIDO Y ECONÓMICO Teléfono (Cèrbere, 1.09 1/4 Telegramas | José Cell - CERBERE. Cette, 4.08 1/4 Telegramas | Coll, Transitaire - CETTE.



PARA LA EXPORTACIÓN DE

NARANJAS ENTRE ::: ::: :::

Este magnifico y veloz vapor expresamente adecuado para el trasporte de frutas, saldra todas las semanas de Gandía para Marsella con cargamento de naranjas à la orden de los señores

RIPOLL Y COMPAÑÍA

15, COURS JULIEN, 15 -- Teléfono, 21-50 \*

## Grandes Almacenes Bon Marché ?

PRECIO FIJO

Novedades para Señora, Caballero y niños.

Lanería, Sedería y tejidos de hilo y algodón gran fantasía. O Vestidos O O O Confeccionados y sobre medida. O Corte distinguido. O O O SASTRERÍA. CAMISERÍA. GÉNEROS DE PUNTO. SECCIÓN DE MERCERIA

Sseción especial para la confección de vestidos para Señora.—Blusitas y Kimonos de todas clases y formas de gran novedad.-Refajos, Echarpes, Pañuelos, etc., etc.

Gran chic Parisien SOMBREROS para SEÑORA y NIÑAS.

PLATERÍA

Calle del Principe n.º 13.—SÓLLER

Este establecimiento, situado en la céntrica calle del Principe, ha venido a satisfacer una necesidad ya sentida en Soller de tener una PLATERIA PERMANENTE.

Encontrarán en ella los sollerenses un completo y variado surtido en objetos de dicho ramo.

- PRECIOS ECONOMICOS -

TRANSPORTES INTERNACIONALES, MARITIMOS Y TERRESTRES

## FRANCISCO OLIVER

Casa principal en CERBÈRE (Pyrs. Ors.)

Sucursales en CETTE; 12, Quai de la Republique y PORT-BOU Rapidez y economía en todas las operaciones .-- Servicio especial para el transbordo de frutas. - Agencia de Aduanas, Comisión, Consignación y Tránsitos. PRECIOS ALZADOS PARA TODOS LOS PAISES

Direcciones telegráficas: ¿ OLIVER Cette.

OLIVER Cerbère. REVILO Port-Bou.

TELÉFONOS: Cerbère y Cette.

11, Rue de la République, 11-PERIGUEUX (Dordogne)

Expéditions par wagons et en sacs de

Noix, Chataignes et Marrons

Spécialité de colis-postaux de 10 kilos

Téléphone, 0.87 3 Adresse Télégraphique: RIPOLL Périgueux



## Hotel - Restaurant MAKINA Martín Carcasonat

El más cerca de las estaciones: Junto al Muelle: Habitaciones para familias y particulares: Esmerado servicio à carta y á cubierto : Cuarto de baño, timbres y luz eléctrica en todos los departamentos de la casa: Intérprete à la llegada de los trenes y vapores. :: :: :: :: :: ::

: Zeléfono 2869 : - f

Plaza Palacio, 10-BARCELONAIA



DIPLOMA DE HONOR



EN LA EXPOSICION DE BURDEOS 1908

Frutos de España, de las Colonias y del Pais IMPORTACIÓN DIRECTA

V. Enseñat 24, RUE RAVEZ, 24 — BORDEAUX

\*\*\*\*\*\* Comisiones, Consignaciones y exportación de frutos del País Mandarinas - Ananas - BANANAS - Cocos - Nueces del Brasil - Ciruelas d' Ente - Uva fresca del país -Dátiles muscades - Kakis del Japón - Naranjas y Limones Especialidad en frutos de primera calidad á precios moderados DIRECCIÓN TELEGRÁFICA: ENSENAT - Bananes - BORDEAUX



Propietarios: OLIVERAS Y SANVISENS + + + BARCELONA + + +

ON la reforma del edificio propónense los nuevos propietarios recuperar la fama universal que este establecimiento había al canzado. Al efecto, embellecidas las habitaciones y ampliada la renembrada cocina española y francesa, peculiar de esta casa, no

dudan los propietarios verse favorecidos por los hijos de estas Baleares, que

siempre honraron el citado hotel con su presencia. Representante en todos los trenes y vapores. — Coche particular de la casa. — Habitaciones exclusivas para familias. — Hermoso cuarto de baños. — Timbres eléctricos en todos los departamentos. - Hotel el más próximo de las estaciones, muelle, aduana y centros oficiales.

Plaza de Palacio, 3. BARCELONA



COMPAÑÍA MALLORQUINA DE VAPORES

servicio oficial de Comunicaciones Marítimas rápidas y regulares entre las Islas Baleares, Peninsula, Extranjero y viceversa

Todos los Domingos á las 9 mañana

Todos los Miércoles à las 8 mañana

ARGEL. Sres. Sitjes Hermanos.
BARCELONA. "Isleña Marítima,, R. Sta. Mónica, 29 | IBIZA. Sres. Wallis y C."

CONSIGNATARIOS -ALICANTE. "Isleña Marítima,, Sucursal) Bilbao, 4 | MARSELLA. Sres. Mayol, Brunet y C.ª Rue Republique

Vapores de 1.º clase: Rey Jaime I - Rey Jaime II - Miramar - Bellver - Mallorca - Balear - Cataluña - Lulio - Isleño -Ciudad de Palma - Formentera

Servicios combinados à fort-fait en conocimientos directos para los principales puertos de Inglaterra, Alemania, Belgica, Holanda, Dinamarca, Suecia, Canada y para todos los que concurren los vapores de la Trasatlántica Española y de la Compañía Correos de Africa.

— Domicilio social: Palma de Mallorca — Dirección telegráfica: Marítima-Palma —

# F. ROIG

PUEBLA LARGA - Valencia

Exporta buena naranja.

Garcajente—Puebla Larga—Alcira—Manuel
Telegramas: ROIG—PUEBLA LARGA

9999999999999

MEJORES Vinos y Frutos de Málaga SON LOS DE

## Miguel de Guzmán

Agente en Francia

MIGUEL MIRO

1 bis, Rue des Vignerons á Vincennes (Seine)

# Almacenes Montaner

Sindicato, 2 á 10 y Milagro, 1 á 11
PALMA DE MALLORCA

Pañería, Sastrería, Novedades para Señora y Caballero. Camisería, Lencería, Mantelería, Confección de blanco, Géneros de punto, Estatuaria Religiosa, Plata Meneses, Medallas, y Rosarios.

OBJETOS PARA REGALOS

En la Sucursal "Can Bitla,, Ropas hechas y SASTRERÍA ECONÓMICA

Exportación de FRUTOS

ESPECIALIDAD EN

Naranjas, Mandarinas y Limones

Mandarinas gran lujo, envase especial de cartón Patentado

VICENTE GINER

CARCAGENTE (Valencia)

Telegramas: CINER

LOS MÁS IMPORTANTES DE LAS BALEARES

Grandes Almacenes SAN JOSÉ

TONIACIO FICIIPO O LA

IGNACIO FIGUEROLA

CENTRAL: Brondo, 7, 9, y 11—Esquina Borne, 118—PALMA SUCURSALES: Jaime II, 59 y 61 esquina Vicente Mut.=BINISALEM, calle Truch—LA PUEBLA, calle Mayor, 58—INCA, Plaza Iglesia, Palmer.

= Sastrería = Camisería = Confecciones = Equipos para novios—Corbatería—Bisutería—Mercería—Sedería—

Lanería—Alfombras—Lencería—Pañuelos—Géneros punto—Cortinajes

OBJETOS PARA REGALOS + PRECIO FIJO

A CONTROL DE CONTROL DE

"Zum Spanischen Garten"

## Antonio Ripoll

Würzburg - Alemania - Augustinerstr. 7 - Casa fundada en 1905.
IMPORTACIÓN - COMISIÓN - EXPORTACIÓN

EXPEDICIONES AL POR MAYOR DE DE TODA CLASE DE VINOS Y FRUTOS EXTRANGEROS Y LEGUMBRES DEL PAIS.

Telegramas: RIPOLL - Würzburg .= Teléfono 898.

Cuenta corriente con Bayerische Vereinsbank Filiale Würzburg.

## VICHY CATALAN

Balneario de primer orden.—Temporada de 1.º de Mayo á 30 de Octubre.—Montado á la altura de los mejores del extranjero.

Situado entre la estación y el pueblo de Caldas de Malavella (Gerona). Teléfono de la red de Gerona combinada con la red da Barcelona.

Distancia de Barcelona: En tren ligero. 2 horas 30 minutos; en tren correo, 3 horas.

Aguas minero-medicinales, termales de 60°, alcalinas, bicarbonato sódicas, de fuerte mineralización, son las más aconsejadas por todas las eminencias médicas para la completa curación del Reumatismo y Artritismo en todas sus formas, y de la Gota, así como también para combatir las afecciones del Estómago é Intestinos, los trastornos del Hígado, la Diabetes y las lesiones de los Ríñones, principalmente la Albuminuria.

ADMINISTRACIÓN: Rambia de las Flores, 18, entresuelo. BARCELONA.

### :: Transportes Internacionales ::

Comisiones-Representaciones-Consignaciones-Tránsitos-Precios alzados para todas destinaciones

Servicio especial para el transbordo y reexpedición de NARANJAS, FRUTAS FRESCAS Y PESCADOS

## BAUZA Y MASSOT

AGENTES DE ADUANAS

CASA PRINCIPAL: CERBÈRE (Francia)

SUCURSALES:
PORT-BOU (España)
HENDAYE (Basses Pyrenées)

(Pyr.-Orient.)

(ASAS (en CETTE:

en CETTE: Quai de la Republique 8-teléfono 3.37 » MARSEILLE: Rue Lafayette 3-teléfono 2.73

TELEGRAMAS: BAUZA

Consignatarios en CETTE del vapor Villa de Sóller

— — Rapidez y Economia en todas las operaciones. —

# ¿Quiere Vd. confeccionarse toda clase de vestidos sin necesidad de que sepa cortar?

La profesora de corte parisién D.ª ANTONIA ZHOMÁS se ofrece á cortar los patrones á la medida de los figurines y modas que se quieran, á módicos precios. También se dedica á la confección de corsés á la medida.

"::. Vistase Vd. misma ::" :::

Garantizo la enseñanza del CORTE en tres meses.

Calle de la Luna, n.º 18 - 1.º - SOLLER

SASTRERÍA Y PAÑERÍA

## JOSE M. A ALMAGRO

Calle de la Luna, n.º 58.—SÓLLER

## GÉNEROS DEL PAIS Y EXTRANJERO -

Gran surtido en cortes de traje de

Estambre, Cheviot, Paten, Armur, Alasticotin inglés

y Melton Roubaix.

Especialidad en Vicuñas negras de **BLBBUF**Gran surtido en gabanes, chalecos y cortes de pantalón.

— CAMISERÍA y CORBATERÍA. — CUELLOS y PUÑOS. —

— TIRANTES y LIGAS AMERICANAS PARA CABALLERO — —

Precios sin competencia.